Európai Parlament
2024-2029

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

2025/0241(COD)

14.7.2026

MÓDOSÍTÁS
136 - 355

Jelentéstervezet
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

a közös agrárpolitikához a 2028–2034-es időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Módosítás 136
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
1 bevezető hivatkozás

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen 43. cikkének (2) bekezdésére,	tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére ***és 349. cikkére***,

Or. pt

Módosítás 137
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 a bevezető hivatkozás (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	tekintettel „A »termelőtől a fogyasztóig« stratégia a méltányos, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerért” című, 2020. május 20-i bizottsági közleményére (COM(2020)0381),

Or. en

Módosítás 138
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
7 a bevezető hivatkozás (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre (EUMSZ), és különösen annak 11. és 13. cikkére, 168. cikkének (1) bekezdésére, 169. cikkének (1) bekezdésére, 191. cikkére, valamint 192.

cikkének (1) bekezdésére,

Or. en

Módosítás 139
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
7 b bevezető hivatkozás (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	tekintettel a Bizottság „Vessünk véget a ketreces állattenyésztésnek!” című európai polgári kezdeményezésről szóló, 2021. június 30-i közleményére (C(2021)4747),

Or. en

Módosítás 140
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
7 c bevezető hivatkozás (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	tekintettel a természet helyreállításáról és az (EU) 2022/869 rendelet módosításáról szóló, 2024. június 24-i (EU) 2024/1991 európai parlamenti és tanácsi rendeletre,

Or. en

Módosítás 141
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
7 d bevezető hivatkozás (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

tekintettel az Európai Parlament 2021. október 20-i állásfoglalására a tisztességes, egészséges és környezetbarát élelmiszerrendszerre irányuló „a termelőtől a fogyasztóig” stratégiáról (2020/2260(INI)),

Or. en

Módosítás 142
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, ***és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot.*** Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, ***az EUMSZ 39. cikke rendelkezik a közös agrárpolitika (KAP) célkitűzéseiről, amelyek magukban foglalják a mezőgazdasági termelékenység növelését, a mezőgazdasági népesség megfelelő életszínvonalának biztosítását, a piacok stabilizálását és az ellátás hozzáférhetőségének biztosítását, valamint azt, hogy ezek az ellátások észszerű áron jussanak el a fogyasztókhoz; az EUMSZ 39. cikke azt is hangsúlyozza, hogy a közös agrárpolitika (KAP) végrehajtása során figyelembe kell venni a mezőgazdasági tevékenység sajátos jellegét, valamint a különböző mezőgazdasági ágazatok és régiók közötti természeti egyenlőtlenségeket;*** Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér

a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Or. en

Módosítás 143
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét***, biztosítják az időtálló agrár-élelmiszeripari ágazatot, amely bolygónk tűrőképességének határain belül működik***, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös

követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.

szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre. ***Ezeknek az ösztönzőknek a mezőgazdasági termelők számára a legvonzóbbá és pénzügyileg leginkább kifizetődővé kell tenniük az olyan bevált termelési modelleket, mint az ökológiai mezőgazdaság, az agroökológiai gyakorlatok és a mezőgazdasági földterületekhez kapcsolódó élőhelyek és fajok védettségi helyzetét javító gyakorlatok.***

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Or. en

Módosítás 144
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza

elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot***, miközben bolygónk tűrőképességének határain belül biztosítják az ágazat hosszú távú rezilienciáját azáltal, hogy védik a természeti erőforrásokat az egészséges talaj, a tiszta víz és a levegő érdekében, és csökkentik a kibocsátásokat***. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Or. en

Módosítás 145
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az

élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot ***és az élelmiszerbiztonságot***. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre. ***A KAP egyszerűsítése nem áshatja alá a környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti célkitűzéseket, ehelyett támogatni kell a mezőgazdasági termelőket a magasabb szintű normák elérésében.***

[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Or. en

Módosítás 146
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, ***amely*** nagyobb rugalmasságot ***biztosít a mezőgazdasági termelők számára,*** és áttér a követelményekről ***a mezőgazdasági termelők számára nyújtott*** ösztönzőkre.	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie ***az élelmiszer-termelésben aktívan részt vevő mezőgazdasági termelők számára***, nagyobb rugalmasságot ***biztosítva***, és ***áttérve*** a követelményekről ***az*** ösztönzőkre***, a mezőgazdasági üzemek gazdasági életképességének és a környezet megőrzésének támogatása érdekében***.
[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.	[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Or. en

Módosítás 147
Maria Grapini

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre. ***Az Európai Bizottságnak nyomon kell követnie, hogy teljesülnek-e a generációs megújulásra vonatkozó célok, és hogy a mezőgazdasági termelők reziliensebbé válnak-e.***
[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.	[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Módosítás 148
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az ***élelmezésbiztonságot***. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie***, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre***.	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az ***élelmsizer-önrendelkezést***. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie.
[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.	[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Módosítás 149
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, ***biztosítják a működő agrár-élelmiszeripari ágazatot bolygónk tűrőképességének határain belül,*** teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára és garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.
[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.	[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Módosítás 150
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
1 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára ***és*** garantálják az élelmezésbiztonságot. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.	(1) A „Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára” című, 2025. február 19-i közleményében[4] a Bizottság bejelentette, hogy a 2027 utáni közös agrárpolitika (KAP) nagyobb felelősséggel ruházza fel a tagállamokat és fokozza elszámoltathatóságukat a tekintetben, hogy miként teljesítik a KAP célkitűzéseit, és ennek érdekében hogyan támogatják és stabilizálják a mezőgazdasági termelők jövedelmét, teszik vonzóvá a mezőgazdaságot a mezőgazdasági termelők jövőbeli generációja számára***,*** garantálják az élelmezésbiztonságot***, és előmozdítják a társadalmi és területi kohéziót a vidéki térségekben***. Az új KAP-nak egy egyszerűbb és célzottabb uniós közös szakpolitikának kell lennie, amely nagyobb rugalmasságot biztosít a mezőgazdasági termelők számára, és áttér a követelményekről a mezőgazdasági termelők számára nyújtott ösztönzőkre.
[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-	[4] A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE AZ EURÓPAI PARLAMENTNEK, A TANÁCSNAK, AZ EURÓPAI GAZDASÁGI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁGNAK ÉS A RÉGIÓK BIZOTTSÁGÁNAK – Jövőkép a mezőgazdaság és az élelmiszer-ágazat számára: A mezőgazdasági és élelmiszer-ágazat vonzóvá tétele a jövő nemzedékei számára, COM(2025) 75 final; https://eur-lex.europa.eu/legal-

content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.	content/HU/TXT/?uri=CELEX:52025DC0075.

Or. en

Módosítás 151
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1a) A KAP-kiadások európai hozzáadott értéke abban rejlik, hogy segítségükkel közös és összehangolt szakpolitikai keret révén kezelhetők az egész Unióra kiterjedő kihívások. Ez magában foglalja a tisztességes verseny és az egyenlő versenyfeltételek biztosítását a mezőgazdasági termelők számára a belső piacon, az eltérő nemzeti támogatási rendszerekből eredő torzulások és széttagoltság megelőzését, valamint az uniós források stratégiai felhasználásának lehetővé tételét a közös célkitűzések elérése érdekében. A KAP-finanszírozásnak különösen hozzá kell járulnia a mezőgazdasági termelők méltányos és stabil jövedelmének biztosításához, az Unió élelmiszer-önrendelkezésének és élelmezési rezilienciájának megerősítéséhez és védelméhez. Döntő szerepet játszik továbbá a fenntartható élelmiszer-termeléssel és -ellátással kapcsolatos ismeretek, innováció és szakértelem fenntartásában és fejlesztésében Unió-szerte.

Or. fr

Módosítás 152
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Dario Nardella, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) „A versenyképes és fenntartható uniós biogazdaság stratégiai kerete” című, 2025. november 27-i közleményében a Bizottság felvázolta, hogy a jövőbeli KAP-nak hogyan kell támogatnia azokat a mezőgazdasági termelőket, akik biogazdasági innovációt, valamint fenntartható és regeneratív gyakorlatokat alkalmaznak, diverzifikálniuk a bevételi forrásokat és együttműködniük a kialakulóban lévő értékláncokban. A mezőgazdasági biomasszának, például a köztes kultúráknak és maradékanyagoknak a bioenergiához és az új felhasználásokhoz szükséges fenntartható biomassza előállítására való felhasználása lehetőséget kínál a mezőgazdasági termelők bevételi forrásainak diverzifikálására, a vidéki értékláncok megerősítésére, az Unió energiabiztonságához való hozzájárulásra, a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentésére és a klímasemlegesség 2050-ig történő elérésére irányuló uniós célkitűzés támogatására. Ezeket a fenntartható mezőgazdasági gyakorlatokat összeegyeztethetőnek kell tekinteni a KAP egyéb támogatási mechanizmusaival.

Or. pt

Módosítás 153
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

1a) A KAP létrehozása óta először a Bizottság azt javasolja, hogy ne tartsák fenn a mezőgazdaságra szánt alapot. Ez a megközelítés jelentős eltérést jelent a KAP régóta fennálló irányítási és finanszírozási struktúrájától.
A bonyolultabb jogi architektúrával párosuló összetett tervezési megoldások azzal a kockázattal járnak, hogy jelentős bizonytalanságot teremtenek a tagállamok és a kedvezményezettek számára, csökkentve a kiszámíthatóságot és a stabilitást, amelytől a mezőgazdasági termelők és a vidéki közösségek függenek. Ezen túlmenően ezek az intézkedések késleltethetik a pénzügyi támogatás időben történő nyújtását, és növelhetik az adminisztratív terheket, ezáltal pedig aláásható a Bizottság deklarált egyszerűsítési célkitűzését, és ronthatják a KAP végrehajtásának hatékonyságát és hitelességét.

Or. fr

Módosítás 154
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
1 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1a. A közlemény hangsúlyozza, hogy e stratégiai ágazat jövője szempontjából alapvető fontosságú a munkavállalói jogok védelmének biztosítása a gazdaságokban és az élelmiszer-ellátási lánc egészében, valamint a tisztességes munka- és életkörülmények előmozdítása. A 2027 utáni KAP-nak hozzá kell járulnia ahhoz, hogy a mezőgazdasági ágazat vonzóbbá váljon a munkavállalók számára azáltal, hogy kulcsfontosságú intézkedéseket tartalmaz a

munkaerőhiány kezelésére és az ágazat imázsának javítására, különösen a fiatalok számára.

Or. en

Módosítás 155
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
1 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1b) Az állatállományra vonatkozó uniós stratégiáról szóló, 2026. július 7-i közleményében a Bizottság hangsúlyozta az állatállomány stratégiai jelentőségét az Unióban, rámutatva arra, hogy az állattenyésztés az uniós mezőgazdasági hozzáadott érték mintegy 40 %-át teszi ki, és évente 400 milliárd EUR árbevételt generál. Emellett az állattenyésztés jelentős társadalmi és területi hatással bír, mintegy 7 millió embert foglalkoztat, és a gazdaságok Európa-szerte elszórtan helyezkednek el, gyakran olyan területeken, ahol kevés alternatív gazdasági tevékenység folyik. Az uniós állattenyésztési ágazat az élelmezésbiztonságban is döntő szerepet játszik, és világszinten vezető normákat határoz meg a minőség, a biztonság és a fenntarthatóság területén 2025-ben az Unió 53 milliárd EUR értékben exportált állati eredetű termékeket, míg a behozatal 16 milliárd EUR-t tett ki. Ebben élen jártak a tejtermékek – 20,7 milliárd EUR értékben, 18 milliárd EUR nettó kereskedelmi többlettel.

Or. pt

Módosítás 156

Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
1 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	1b) A Bizottság által javasolt, uniós szinten mintegy 294 milliárd EUR összegű KAP-keret nominális értelemben több mint 20%-os csökkenést jelent a jelenlegi KAP-időszakhoz képest, és még nagyobb csökkenést az inflációt is figyelembe véve. Emellett a pénzügyi támogatás csökkentése és a környezetvédelmi, valamint éghajlattal kapcsolatos követelmények egyidejű fenntartása azzal a kockázattal jár, hogy túlzott terhet ró a mezőgazdasági termelőkre, és aláássa az élelmiszer-termelés és a mezőgazdasági életképesség biztosítására irányuló elsődleges célkitűzést.

Or. fr

Módosítás 157
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
1 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1c) „Az uniós fehérjerendszer rezilienciájára, stratégiai autonómiájára és fenntarthatóságára vonatkozó cselekvési terv” című, 2026. július 7-i közleményében a Bizottság hangsúlyozta, hogy az Uniónak a korlátozott számú származási helyről származó takarmány fehérjeellátásától való nagyfokú függősége kiszolgáltatottabbá teszi az európai agrár-élelmiszeripari rendszert a globális piaci ingadozásokkal szemben, és befolyásolja az Unió azon képességét, hogy kockázatmentesítse az ellátási

láncokat. A különböző ehető és nem ehető forrásokból származó növényi fehérjéknek jelentős szerepet kell játszaniuk a körforgásos bioökonómiában, többek között akkor is, ha az állatállomány takarmánnyá és szerves hulladékká alakítja át azokat, amelyeket biometán és szerves trágyák előállítására kell felhasználni.

Or. pt

Módosítás 158
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A 2028–2034-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret (MFF) jogalkotási csomagja magában foglalja a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapnak (a továbbiakban: az Alap) a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló (EU) …/… európai parlamenti és tanácsi rendeletet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet], amely az Alap keretében vonja össze a nemzeti szinten előzetesen allokált forrásokat, beleértve az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] és az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet[6] értelmében létrehozott Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) forrásait. Az Alapot a nemzeti és regionális partnerségi terveken és az uniós eszközön keresztül kell végrehajtani, amelyek célja a rugalmasság növelése, valamint az uniós szintű irányítást vagy koordinációt igénylő válságok és beavatkozások kezelése. A KAP ezen uniós támogatása az Alap keretében áll majd rendelkezésre, ***az*** (EU)	(2) A 2028–2034-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret (MFF) jogalkotási csomagja magában foglalja a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapnak (a továbbiakban: az Alap) a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló (EU) …/… európai parlamenti és tanácsi rendeletet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet], amely az Alap keretében vonja össze a nemzeti szinten előzetesen allokált forrásokat, beleértve az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] és az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet[6] értelmében létrehozott Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) forrásait. Az Alapot a nemzeti és regionális partnerségi terveken és az uniós eszközön keresztül kell végrehajtani, amelyek célja a rugalmasság növelése, valamint az uniós szintű irányítást vagy koordinációt igénylő válságok és beavatkozások kezelése. A KAP ezen uniós támogatása az Alap keretében áll majd rendelkezésre ***és a***

…/… rendeletben ***[a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet]*** meghatározott***, az említett Alapra vonatkozó*** szabályokkal összhangban.

közös agrárpolitikához a 2028–2034 közötti időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról szóló (EU).../... ***európai parlamenti és tanácsi*** rendeletben meghatározott szabályokkal összhangban ***kell folyósítani azt***. ***A vidékfejlesztési intézkedéseken felül a legkülső régiókra vonatkozó egyedi rendelkezéseket az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról és a 247/2006/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. március 13-i 228/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően kell végrehajtani.***

---

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 6.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 6.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

Or. pt

Módosítás 159
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A 2028–2034-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret (MFF) jogalkotási csomagja magában foglalja a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapnak (a továbbiakban: az Alap) a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló (EU) …/… európai parlamenti és tanácsi rendeletet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet], amely az Alap keretében vonja össze a nemzeti szinten előzetesen allokált forrásokat, beleértve az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] és az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet[6] értelmében létrehozott Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) forrásait. Az Alapot a nemzeti és regionális partnerségi terveken és az uniós eszközön keresztül kell végrehajtani, amelyek célja a rugalmasság növelése, valamint az uniós szintű irányítást vagy koordinációt igénylő válságok és beavatkozások kezelése. A KAP ezen uniós támogatása az Alap keretében áll majd rendelkezésre, az (EU) …/… rendeletben [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] meghatározott, az említett Alapra vonatkozó szabályokkal összhangban.	(2) A 2028–2034-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret (MFF) jogalkotási csomagja magában foglalja a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapnak (a továbbiakban: az Alap) a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló (EU) …/… európai parlamenti és tanácsi rendeletet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet], amely az Alap keretében vonja össze a nemzeti szinten előzetesen allokált forrásokat, beleértve az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] és az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet[6] értelmében létrehozott Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) forrásait. Az Alapot a nemzeti és regionális partnerségi terveken és az uniós eszközön keresztül kell végrehajtani, amelyek célja a rugalmasság növelése, valamint az uniós szintű irányítást vagy koordinációt igénylő válságok és beavatkozások kezelése. A KAP ezen uniós támogatása az Alap keretében áll majd rendelkezésre, az (EU) …/… rendeletben [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] meghatározott, az említett Alapra vonatkozó szabályokkal összhangban. ***A KAP integritásának, közös jellegének és hatékonyságának megőrzése érdekében a KAP-finanszírozásnak az Alapba való integrálása nem vezethet a szakpolitikai célkitűzések, eszközök vagy végrehajtás tagállamok közötti széttagoltságához. Az ágazatspecifikus beavatkozásokat továbbra is egy közös uniós keretnek kell szabályoznia, amely biztosítja a gazdasági szereplőkkel szembeni egyenlő***

	bánásmódot, a jogbiztonságot és az egyenlő versenyfeltételeket a belső piacon.
[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).	[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).
[6] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 6.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).	[6] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 6.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

Or. en

Indokolás

E rendelkezés célja a tagállamok közötti egyenlőtlenségek kockázatának csökkentése és az ágazatokon belüli egyenlőtlen versenyfeltételek elkerülése a gazdasági szereplőkkel szembeni egyenlő bánásmód és az egységes piacon belüli egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében.

Módosítás 160
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A 2028–2034-es időszakra	(2) A 2028–2034-es időszakra

vonatkozó többéves pénzügyi keret (MFF) jogalkotási csomagja magában foglalja a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapnak (a továbbiakban: az Alap) a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló (EU) …/… európai parlamenti és tanácsi rendeletet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet], amely az Alap keretében vonja össze a nemzeti szinten előzetesen allokált forrásokat, beleértve az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] és az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet[6] értelmében létrehozott Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) forrásait. Az Alapot a nemzeti és regionális partnerségi terveken és az uniós eszközön keresztül kell végrehajtani, amelyek célja a rugalmasság növelése, valamint az uniós szintű irányítást vagy koordinációt igénylő válságok és beavatkozások kezelése. A KAP ezen uniós támogatása az Alap keretében áll majd rendelkezésre, az (EU) …/… rendeletben [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] meghatározott, az említett Alapra vonatkozó szabályokkal összhangban.

vonatkozó többéves pénzügyi keret (MFF) jogalkotási csomagja magában foglalja a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapnak (a továbbiakban: az Alap) a 2028–2034 közötti időszakra történő létrehozásáról szóló (EU) …/… európai parlamenti és tanácsi rendeletet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet], amely az Alap keretében vonja össze a nemzeti szinten előzetesen allokált forrásokat, beleértve az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet[5] és az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet[6] értelmében létrehozott Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) forrásait. Az Alapot a nemzeti és regionális partnerségi terveken és az uniós eszközön keresztül kell végrehajtani, amelyek célja a rugalmasság növelése, valamint az uniós szintű irányítást vagy koordinációt igénylő válságok és beavatkozások kezelése. A KAP ezen uniós támogatása az Alap keretében áll majd rendelkezésre, az (EU) …/… rendeletben [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] meghatározott, az említett Alapra vonatkozó szabályokkal összhangban. ***Az Alap keretében végrehajtott KAP-beavatkozásoknak tiszteletben kell tartaniuk a partnerség és a többszintű kormányzás elvét, biztosítva a regionális és helyi hatóságok hatékony bevonását a nemzeti és regionális partnerségi tervek előkészítésébe, végrehajtásába és nyomon követésébe.***

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról,

[5] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2115 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról,

valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 6.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

[6] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 6.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

Or. en

Indokolás

A tagállamok mellett kifejezetten meg kell említeni a regionális dimenziót a KAP-javaslat azon cikkeiben, amelyek meghatározzák azokat az intézkedéseket, amelyek lehetővé teszik a régiók számára, hogy teljes körű felelősséggel járó irányító hatóságként járjanak el, amint az már több tagállamban is történik.

Módosítás 161
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A közös agrárpolitikának meg kell őriznie közös jellegét, saját és az inflációhoz igazított stabil költségvetéssel kell rendelkeznie, hogy biztosítsa az élelmezésbiztonságot, a piaci stabilitást, a mezőgazdasági termelők jövedelmét, az agrár-élelmiszeripari ágazat versenyképességét és a vidéki területek életképességét. A mezőgazdasági beavatkozásokra alkalmazandó anyagi jogi szabályokat fenn kell tartani a KAP ágazati keretén belül, elkerülve a szabályozási átfedéseket, a további adminisztratív terheket vagy egyedi célkitűzéseik horizontális eszközökben

való felhígulását.

Or. es

Módosítás 162
Michal Wiezik, Ciaran Mullooly, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
2 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Meg kell védeni a KAP keretét az Unió jövőbeli bővítése, különösen Ukrajna csatlakozása szempontjából, és olyan megfelelő mechanizmusokat kell biztosítani, amelyek képesek elnyelni a lehetséges hatásokat, ugyanakkor megőrzik az uniós mezőgazdasági piacok stabilitását és megfelelő működését; hangsúlyozza, hogy a KAP-kiadásoknak egyre inkább jutalmazniuk kell a mérhető eredményeket, meg kell erősíteniük a mezőgazdasági termelők rezilienciáját, gazdasági életképességét és versenyképességét, és biztosítaniuk kell az uniós források hatékony felhasználását.

Or. en

Módosítás 163
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elena Nevado del Campo

Rendeletre irányuló javaslat
2 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) Különösen súlyos állategészségügyi válságok – többek között járványos állatbetegségek, új betegségek, zoonózisok vagy súlyos határokon átnyúló, gazdasági vagy piaci hatásokkal járó állatbetegségek – esetén a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy az

állategészségügy, a növényegészségügy, az élelmiszer-biztonság, a piaci stabilitás és a mezőgazdasági tevékenység folytonosságának védelme érdekében mozgósítsák az eszköz biztonsági hálóját a szükséges állategészségügyi kiadások finanszírozására vagy társfinanszírozására, beleértve a vakcinázást, a diagnózist, a felügyeletet, a biológiai biztonságot, a vektorkontrollt, az állatok mozgatásának, levágásának vagy kiselejtezésének korlátozását, az állattetemek eltávolítását és megsemmisítését, a tisztítást és fertőtlenítést, az érintett mezőgazdasági termelőknek és állattenyésztőknek nyújtott kártérítést és a termelési potenciál helyreállítását.

Or. es

Módosítás 164
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2c) A KAP-beavatkozások végrehajtására, finanszírozására, irányítására, kontrolljára, monitoringjára és értékelésére vonatkozó egyedi mezőgazdasági rendelkezéseket továbbra is egyértelműen be kell építeni ebbe a rendeletbe. A KAP-támogatásnak a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapba való integrálása nem gyengítheti a KAP közös jellegét, és nem teremthet jogbizonytalanságot a mezőgazdasági termelők, a kedvezményezettek, illetve a nemzeti és regionális közigazgatási szervek számára. Ezért a KAP-hoz kapcsolódó szabályokat – beleértve a fogalommeghatározásokat, a támogathatósági követelményeket, a vidékfejlesztési beavatkozásokat, az

adatkormányzást és a válságkezelési eszközöket – az EUMSZ 38. és 39. cikkében foglalt célkitűzésekkel és a KAP ágazati jellegével összhangban kell értelmezni és alkalmazni.

Or. es

Módosítás 165
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
2 d preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2d) Tekintettel a vidéki területek stratégiai jelentőségére az élelmezésbiztonság, a területi kohézió, a természeti erőforrásokkal való gazdálkodás, valamint az Unió gazdasági és társadalmi életképessége szempontjából, a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveikben egyértelműen azonosítható finanszírozást kell elkülöníteniük a vidékfejlesztési célkitűzésre.
	Ennek a vidékfejlesztési célkitűzésnek az egyes nemzeti és regionális partnerségi tervek teljes allokációjának legalább 10%-át kell kitennie, egyértelműen meg kell határozni, és konkrét és azonosítható, mezőgazdasági jellegű finanszírozási tételeket kell tartalmaznia, ahogy korábban is. Ezeket a tételeket elsősorban az öntözésbe, a LEADER-intézkedésekbe, a mezőgazdasági infrastruktúra korszerűsítésébe és az ágazat versenyképességéhez közvetlenül kapcsolódó egyéb beavatkozásokba történő beruházásokra kell fordítani, amelyek fellendítik a vállalkozói szellemet és a gazdaságot a vidéki térségekben.

Or. es

Módosítás 166
Céline Imart, Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.	(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk. ***A KAP finanszírozásának továbbra is egyértelműen azonosíthatónak, láthatónak és védettnek kell maradnia, és azt nem szabad felhígítani, átirányítani vagy a szélesebb nemzeti vagy regionális kiadási kereteken belül átcsoportosítani. A stabil finanszírozási és társfinanszírozási mechanizmusok elengedhetetlenek a mezőgazdasági termelők biztonságának biztosításához és annak elkerüléséhez, hogy a mezőgazdasági támogaások nagyobb költségvetési kereteken belül felhíguljanak.***

Or. fr

Módosítás 167
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.	(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre***, amelyek egyike a mezőgazdasági termelékenység növelése a műszaki fejlődés előmozdítása révén***. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk. ***A mezőgazdasági termelékenységet előtérbe helyező KAP erősítheti az európai mezőgazdaság versenyképességét.***

Or. fr

Módosítás 168
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.	(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk***, erőfeszítéseiket az élelmezésbiztonság, valamint a mezőgazdasági vállalkozások versenyképességének és piacorientáltságának előmozdítására összpontosítva***.

Or. en

Indokolás

A KAP eszközeit össze kell hangolni a mezőgazdaságra vonatkozó jövőkép célkitűzéseivel azáltal, hogy prioritásként kezelik az élelmezésbiztonságot, miközben biztosítják a gazdasági fenntarthatóságot, és támogatják a piacorientált gazdaságokat és mezőgazdasági termelőket.

Módosítás 169
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A mezőgazdaság tekintetében az ***Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett*** általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak ***nemzeti és regionális partnerségi*** terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.	(3) A mezőgazdaság tekintetében az ***Alap*** általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre***, beleértve a mezőgazdasági termelékenység növekedését***. ***Egy olyan KAP, amely fenntartja és javítja a mezőgazdasági termelést, miközben biztosítja az erőforrások felelős felhasználását, támogatja az európai mezőgazdaság hosszú távú versenyképességét.*** A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak ***KAP*** terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.

Or. en

Módosítás 170
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló	(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló

rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a ***tagállamoknak*** nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.	rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a ***tagállamok minisztériumai és hatóságai*** nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk***, biztosítva, hogy a döntéseket a megfelelő szakértelemmel és kompetenciával rendelkező személyek hozzák meg***.

Or. en

Módosítás 171
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.	(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak ***a 3. cikk a) pontjának x. alpontjában és d) pontjában foglalt, a fenntartható jólét valamennyi régióban történő támogatására irányuló egyedi célkitűzésekhez és*** az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.

Or. en

Módosítás 172
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.	(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak ***az e rendelet 2 cikkében és*** az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP ***e rendeletben említett*** egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül kell végrehajtaniuk.

Or. en

Módosítás 173
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
3 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak ***nemzeti és regionális partnerségi terveiken*** keresztül kell végrehajtaniuk.	(3) A mezőgazdaság tekintetében az Alapnak az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] 3. cikkének c) pontjában említett általános célkitűzése emlékeztet az EUMSZ 39. cikkében meghatározott célkitűzésekre. A KAP egyedi célkitűzései közvetlenül hozzájárulnak az életminőség fenntartásához az Unióban, és azokat a tagállamoknak ***a KAP-rendeleten*** keresztül kell végrehajtaniuk.

Or. pt

Módosítás 174
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az új geopolitikai és biztonsági kihívásokkal, valamint a mezőgazdasági inputanyagok, különösen az energia és a műtrágya költségeinek jelentős növekedésével összefüggésben az élelmezésbiztonságot kell a KAP prioritásainak középpontjába helyezni; ennek meg kell erősítenie a mezőgazdasági ágazat gazdasági, környezeti és társadalmi rezilienciáját, támogatnia kell a mezőgazdasági termelőket a gazdasági nyomással szemben, és biztosítania kell, hogy az Unió termelési kapacitása a termékeny és egészséges talajnak, a hatékonyan felhasznált, jó minőségű víznek és a regeneratív gyakorlatoknak köszönhetően fennmaradjon, ugyanakkor garantálnia kell a polgárok biztonságos, elégséges és megfizethető élelmiszerekhez való hozzáférését is.

Or. en

Módosítás 175
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az új geopolitikai és biztonsági kihívásokkal, valamint a mezőgazdasági inputanyagok, különösen az energia és a műtrágya költségeinek jelentős

növekedésével összefüggésben a KAP-nak az élelmezésbiztonságot kell az Európai Unió prioritásainak középpontjába helyeznie; ennek meg kell erősítenie a mezőgazdasági ágazat rezilienciáját, támogatnia kell a mezőgazdasági termelőket a gazdasági nyomással szemben, és biztosítania kell, hogy az Unió termelési kapacitása a termékeny talajoknak, a hatékonyan felhasznált, jó minőségű víznek és a regeneratív gyakorlatoknak köszönhetően fennmaradjon, ugyanakkor garantálnia kell a polgárok biztonságos, elégséges és megfizethető élelmiszerekhez való hozzáférését is.

Or. ro

Módosítás 176
Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A KAP az EUMSZ 38. cikke értelmében az Unió egyik alapvető közös politikája. Bár a tagállamoknak elegendő rugalmasságot kell fenntartaniuk a területi sajátosságok kezeléséhez, ez a rugalmasság nem áshatja alá a KAP közös jellegét a finanszírozási prioritások, támogathatósági feltételek vagy támogatási mechanizmusok széttagoltsága vagy nemzeti hatáskörbe való visszahelyezése révén. A közös célkitűzések, a közös szabályok, a közös finanszírozási elvek és az Unió-szerte egyenlő versenyfeltételek továbbra is elengedhetetlenek az élelmiszer-önrendelkezés, a területi kohézió és a mezőgazdasági termelőkkel szembeni egyenlő bánásmód biztosításához.

Or. en

Módosítás 177
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A KAP pénzügyi támogatását a kereskedelmi ügyletek kölcsönösségének elve egészíti ki. Az uniós piacra behozott mezőgazdasági termékeknek az élelmiszer-biztonság, a környezetvédelem, az állatjólét és a munkakörülmények tekintetében az európai uniós termelőkre vonatkozókkal egyenértékű előírásoknak kell megfelelniük.

Or. el

Módosítás 178
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A Bizottságnak valamennyi szakpolitikai területen be kell vezetnie egy uniós szintű vidéki térségekre gyakorolt hatások vizsgálatára szolgáló mechanizmust, és be kell vonnia a Vidékfejlesztési Paktum közösségét, valamint a Régiók Bizottságát a KAP végrehajtásával kapcsolatos valamennyi tevékenységbe, beleértve a vidékfejlesztést is.

Or. en

Módosítás 179
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
3 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) elsőbbséget kell élveznie annak, hogy tudatosítsák a mezőgazdasági termelők és a mezőgazdaságban dolgozók mentális egészségének fontosságát, tekintettel az öngyilkosságok magas arányára ebben az ágazatban; ez egy riasztó jelenség, amelyet többek között a nagyfokú stressz, a bizonytalanság, a súlyos adminisztratív terhek, valamint a mezőgazdasági termelők sebezhetősége, társadalmi elszigeteltsége, adóssága és gazdasági nehézségei okoznak, beleértve a stresszes mezőgazdasági ellenőrzési eljárásokat, amelyek további nyomást gyakorolnak a mezőgazdasági termelőkre gazdaságuk irányítása során; a Bizottságnak és a tagállamoknak átfogó mentális egészségügyi stratégiát kell kidolgozniuk a mezőgazdasági termelők számára, és biztosítaniuk kell, hogy a következő KAP megfelelő támogatási intézkedéseket tartalmazzon; beleértve a helyi körülményekhez igazodó egyedi megközelítések kidolgozását különféle támogató szolgálatok, például a már meglévő mezőgazdasági tanácsadó hálózatok és egyéb, a vidéki közösségeket támogató csoportok felhasználása révén; valamint az adminisztratív egyszerűsítést, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyt előmozdító intézkedéseket, amelyek mindegyike javítani fogja az uniós mezőgazdasági termelők és munkavállalók életminőségét;

Or. en

Módosítás 180

Konstantinos Arvanitis

Rendeletre irányuló javaslat
3 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az Unió mezőgazdasági modelljét jelentős strukturális és földrajzi sokféleség jellemzi. A KAP-nak ezért el kell ismernie a nagyon kis, kis és közepes méretű gazdaságok, a hegyvidéki területek, a szigetek, a mediterrán termelési rendszerek és a hátrányos természeti adottságokkal rendelkező területek sajátos korlátait és hozzájárulását, amelyek gazdasági életképessége nem értékelhető kizárólag a nemzetközi versenyképesség alapján.

Or. en

Módosítás 181
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
3 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) A KAP hozzájárul az Európai Unió stratégiai autonómiájához azáltal, hogy elegendő, biztonságos és fenntartható élelmiszer-termelést biztosít az Unión belül.

Or. el

Módosítás 182
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű***, stratégiai, nem kötelező erejű*** szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, biztosítva a szakpolitika közös jellegét és megelőzve a piaci torzulásokat***. ***A nemzeti és regionális partnerségi tervek irányításában részt vevő képviselőknek különösen a felülvizsgálat tárgyát képező fejezet vagy fejezetek hatálya alá tartozó ágazatokat kell tükrözniük.***

Or. en

Indokolás

A Bizottság nemzeti ajánlásainak nem kötelező erejűnek kell maradniuk, és a nemzeti tervekre vonatkozó előíró jellegű követelmények helyett átfogó stratégiai iránymutatást kell nyújtaniuk a tagállamoknak az olyan átfogó célkitűzésekről, mint az élelmiszer-önrendelkezés, a méltányos jövedelmek, valamint a mezőgazdaság és a vidéki területek versenyképessége, rezilienciája és fejlesztése. Ezek kötelezőként való kezelése aláásná azt a rugalmasságot, amelynek megőrzésére a Bizottság javaslatai irányulnak, ezért a rendeletnek kifejezetten meg kell határoznia azok nem kötelező jellegét.

Módosítás 183

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, ***reziliens*** és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, ***időtálló*** és fenntartható***, bolygónk tűrőképességének határain belül működő*** mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, nem tévesztve szem elől az EU közegészségügyi és éghajlat-politikai célkitűzéseit, valamint azt, hogy sürgősen javítani kell az állatjólétet, meg kell őrizni az egészséges talajt, a tiszta vizet és levegőt, valamint meg kell védeni és helyre kell állítani Európa biológiai sokféleségét***.

Or. en

Módosítás 184
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális ***partnerségi terveik*** kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait ***és az uniós mezőgazdaság jövőjéről szóló stratégiai párbeszéd ajánlásait***. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű ***nem kötelező erejű*** szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális ***KAP-terveik*** kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, a szakpolitika közös jellegének megőrzése és a piaci torzulások megelőzése mellett***.
	Or. en

Módosítás 185
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az

élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait ***és az uniós mezőgazdaság jövőjéről szóló stratégiai párbeszéd eredményeit***.
A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, valamint hogy biztosítsák, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervek ne ássák alá a közös agrárpolitikát***.

Or. de

Módosítás 186
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat***, beleértve az éghajlatváltozást, a vízhiányt, a kártevők és betegségek kezelését, a talajromlást, a piacra jutást és az áringadozásokat, valamint a munkaerőhiányt***, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló

összhangban – a ***KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű*** uniós szintű szakpolitikai ***irányítást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a ***KAP általános célkitűzéseinek és különleges célkitűzéseinek*** uniós szintű ***közös*** szakpolitikai ***keretet*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

Or. en

Módosítás 187
Maria Grapini

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns

beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***; a valóban közös agrárpolitika megvalósítása érdekében azonos szintű támogatásokat kell biztosítani***.

Or. ro

Módosítás 188
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó ***nem kötelező erejű*** nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, a szakpolitika közös jellegének és az egyenlő versenyfeltételeknek a megőrzése mellett***.

Or. en

Módosítás 189
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű ***szakpolitikai irányítást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű ***stratégiai nem kötelező erejű iránymutatást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, biztosítva a szakpolitika közös jellegét és megelőzve a piaci torzulásokat***.

Or. en

Módosítás 190
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a

mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű ***szakpolitikai irányítást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű ***stratégiai nem kötelező erejű iránymutatást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, biztosítva a szakpolitika közös jellegét és megelőzve a piaci torzulásokat***.

Or. en

Módosítás 191
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek***, valamint az uniós mezőgazdaság jövőjéről szóló stratégiai párbeszédnek*** a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A

előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

Or. en

Módosítás 192
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és

szükségleteik alapján határozza meg.	szükségleteik alapján határozza meg**,** ***biztosítva a szakpolitika közös jellegét és megelőzve a piaci torzulásokat***.

Or. en

Módosítás 193
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozza meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozza meg**,** ***biztosítva a közös politikát és megelőzve a piactorzulást***.

Or. ro

Módosítás 194
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ***ajánlásoknak*** megfelelő mértékű uniós szintű ***szakpolitikai irányítást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ***ajánlásokat e rendelet elfogadását követően kell meghatározni és azoknak*** megfelelő mértékű uniós szintű ***stratégiai nem kötelező erejű iránymutatást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

Or. en

Indokolás

Az ajánlásokat csak a rendelet hivatalos elfogadását követően szabad kidolgozni, mivel a folyamatban lévő jogalkotási tárgyalások továbbra is jelentős változásokat eredményezhetnek a rendelet rendelkezéseiben. Az ajánlásoknak a jogi keret véglegesítése előtti meghatározása azzal a kockázattal járna, hogy következetlenségek keletkeznének, és szükségessé tenné azok későbbi felülvizsgálatát. Ezen túlmenően az ajánlásoknak szigorúan nem kötelező erejűnek kell maradniuk, megőrizve a tagállamok és az érdekelt felek általi hatékony és arányos végrehajtásukhoz szükséges rugalmasságot.

Módosítás 195
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra ***vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához***, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***– amelyeknek fakultatív jellegűnek kell lenniük –*** megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra ***vonatkozóan***, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg***, ugyanakkor biztosítva, hogy a KAP továbbra is közös politika maradjon, és megelőzve a piaci torzulásokat***.

Or. pt

Módosítás 196
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni,	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni,

amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***megfelelő mértékű*** uniós szintű ***szakpolitikai irányítást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi ***terveik*** kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak ***nem kötelező erejű, elegendő*** uniós szintű ***stratégiai iránymutatást*** kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi ***KAP-terveik*** kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

Or. fr

Módosítás 197
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ***és regionális*** ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk

nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás biztosítja az összhangot a nemzeti és regionális partnerségi tervek keretében javasolt megerősített többszintű kormányzási és partnerségi megközelítéssel. Azokban a tagállamokban, ahol a régiók mezőgazdasági hatáskörökkel rendelkeznek, a regionális ajánlások kiegészítenék a nemzeti iránymutatásokat, és hozzájárulnának a KAP hatékonyabb végrehajtásához, figyelembe véve a területi igényeket és az intézményi felelősségi köröket.

Módosítás 198
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
4 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A ***versenyképes,*** reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns	(4) Annak biztosítása érdekében, hogy az Unió megfelelően kezelje a mezőgazdasági ágazat előtt álló legsürgetőbb kihívásokat, helyénvaló olyan irányítási mechanizmusról rendelkezni, amely tükrözi a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképnek a célzott szakpolitika megvalósítását szolgáló iránymutatásait. A reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat felé történő előrelépés érdekében – az érdekelt felekkel folytatott konzultációk eredményével összhangban – a KAP-ra vonatkozó nemzeti ajánlásoknak megfelelő mértékű uniós szintű szakpolitikai irányítást kell biztosítaniuk ahhoz, hogy iránymutatást nyújtsanak a tagállamok számára a mezőgazdaságra vonatkozó nemzeti és regionális partnerségi terveik kidolgozásához, a releváns beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és

beavatkozásokat a sajátos kihívásaik és szükségleteik alapján határozva meg.	szükségleteik alapján határozva meg.

Or. fr

Módosítás 199
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
4 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A KAP-nak továbbra is olyan európai politikának kell lennie, amelynek célja az élelmezésbiztonság garantálása, a mezőgazdasági termelők jövedelmének stabil szinten tartása és az Unió termelési kapacitásának fenntartása; az egységes nemzeti terven alapuló modell – például a nemzeti és regionális partnerségi terv – a pénzügyi allokációk feletti ellenőrzés tagállamokhoz való áthelyezéséhez, a KAP és más uniós szakpolitikák – többek között a kohéziós politika – közösségének gyengüléséhez, a belső piac széttagoltságához és a verseny torzulásához vezethet.

Or. ro

Módosítás 200
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
4 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A KAP-stratégiai tervek kidolgozásakor a tagállamok figyelembe veszik az egyes régiók demográfiai mutatóit, és előnyben részesítik azokat a régiókat, ahol folyamatos a népességcsökkenés, a vidéki népesség

elöregedése vagy a mezőgazdasági tevékenység megszüntetése.

Or. el

Módosítás 201
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja. ***A tagállamoknak az e rendelet szerinti beavatkozások kedvezményezettjeinek meghatározásakor tiszteletben kell tartaniuk az egyenlőség elvét.***

Or. es

Módosítás 202
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit,	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit,

figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább ***rászorulókat*** támogatja.	figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább ***rászoruló mezőgazdasági kistermelőket*** támogatja***, olyan keret biztosítása mellett, amely hozzájárul az éghajlat-politikai, a biológiai sokféleséggel kapcsolatos és a környezetvédelmi célkitűzésekhez, és célja a magasabb szintű állatjóléti normák elérése***.

Or. en

Módosítás 203
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja, és azok számára, amelyek a közszolgáltatásokon keresztül önkéntesen mérhető hozzáadott értéket teremtenek a társadalom számára***, biztosítva az érdekelt felek átlátható és érdemi bevonását, különös tekintettel az inkluzív részvételre és a nemek közötti egyensúlyra***.

Or. en

Módosítás 204
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja***, és azok számára, amelyek a közszolgáltatásokon keresztül önkéntesen mérhető hozzáadott értéket teremtenek a társadalom számára***.

Or. de

Módosítás 205
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi ***és regionális*** sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja***, akik hozzájárulnak Európa éghajlat-politikai, biológiai sokféleséggel kapcsolatos és természet-helyreállítási célkitűzéseihez***.

Or. en

Módosítás 206
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit ***és a kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területeket*** szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.

Or. en

Módosítás 207
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak ***és a regionális önkormányzatoknak*** a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.

Or. en

Indokolás

A nemzeti és regionális partnerségi terveket a tagállamoknak és a nemzeti és regionális partnerségi tervek meghatározásában és végrehajtásában részt vevő valamennyi érdekelt félnek végre kell hajtania. Ez magában foglalja a tervnek az (EU).../... rendelet 49. és azt követő cikkeiben említett és meghatározott valamennyi hatóságát. [NRP]. Az új megfogalmazás inkluzívabb a tervekért felelős hatóságok számára.

Módosítás 208
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.	(5) Az egyenlő versenyfeltételek és az uniós mezőgazdasági ágazat támogatására vonatkozó közös keret biztosítása érdekében a tagállamoknak a KAP célkitűzéseit szem előtt tartva kell meghatározniuk a keret elemeit, figyelembe véve a helyi sajátosságokat és szükségleteket, míg az Uniónak közös keretet kell biztosítania egy olyan szakpolitika számára, amely a leginkább rászorulókat támogatja.

Or. fr

Módosítás 209
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) (5a) A KAP keretében nyújtott támogatás célja, hogy méltányos jövedelmet biztosítson az uniós mezőgazdasági termelők számára, és megőrizze az Unió élelmezésbiztonságát. Közelmúltbeli kutatások azt mutatják,

hogy a KAP-finanszírozás jelentős részét kapcsolt vállalati struktúrákon keresztül juttatták el olyan kedvezményezettekhez, amelyek tényleges tulajdonosai harmadik országbeli természetes személyek, beleértve a külföldi uralkodó családok tagjait és az állami befektetési alapokat is. Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme és annak biztosítása érdekében, hogy a nagy összegű támogatások ténylegesen az Unió mezőgazdasági népességének javát szolgálják, azoknak a címzetteknek, amelyek éves támogatása meghaladja az 500 000 EUR-t, bizonyítaniuk kell, hogy az (EU) 2024/1624 rendelet 2. cikke (1) bekezdésének 28. pontjában meghatározott tényleges tulajdonosaik uniós polgárok. Az aránytalan adminisztratív terhek elkerülése érdekében ezt a bizonyítási terhet csak az említett küszöbérték felett kell alkalmazni, és az integrált igazgatási és kontrollrendszer keretében már azonosított természetes személyek esetében teljesítettnek kell tekinteni. A gazdaságok mesterséges felosztásán keresztül történő kijátszás megelőzése érdekében összesíteni kell az összes kapcsolt vállalkozásnak, valamint az ugyanazon tényleges tulajdonossal rendelkező valamennyi vállalkozásnak nyújtott támogatás összegét.

Or. de

Módosítás 210
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is alapvető szakpolitikai eszköznek kell lennie, amely méltányos jövedelmet

biztosít a mezőgazdasági termelők számára. Hozzájárul egy olyan versenyképes, reziliens és fenntartható mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeit élvezi, és amely biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A KAP-támogatásnak a WTO szabályaival összhangban meghatározott aktív mezőgazdasági termelőkre kell összpontosítania. A KAP teljesítményének további javítása érdekében a területalapú jövedelemtámogatásnak a mezőgazdasággal fő tevékenységként foglalkozó mezőgazdasági termelőkre kell irányulnia. A jövedelemtámogatásnak a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőkre kell irányulnia, különös tekintettel a hátrányos természeti adottságú területeken működő mezőgazdasági termelőkre, a nőkre, a fiatal mezőgazdasági termelőkre és az új mezőgazdasági termelőkre. Ugyanakkor a vidéki gazdasági fejlődés, amely biztosítja a regionális egyenlőtlenségeket megszüntető infrastrukturális fejlesztést és digitális átalakulást, előnyös a vidéki területek vonzereje, a társadalmi befogadás és a vidéki térségekben a jobb foglalkoztatási lehetőségek szempontjából.

Or. en

Módosítás 211
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) konkrét intézkedéseket kell elfogadni annak biztosítása érdekében,

hogy a harmadik országokból származó agrár-élelmiszeripari termékek behozatalára ugyanazok az élelmiszer-biztonsági, környezetvédelmi, szociális és állatjóléti előírások vonatkozzanak, mint amelyeket az uniós termelőktől várnak el, az egyenlő versenyfeltételek, valamint az élelmiszer-biztonság, a nyomonkövethetőség és a fenntartható termelés magas szintjének biztosítása érdekében az EU-ban; ez elengedhetetlen ahhoz, hogy az EU agrár-élelmiszer-termelésének gazdasági ellenállóképessége ne kerüljön veszélybe az importált termékekkel szemben; a Bizottságnak készen kell állnia arra, hogy aktiválja a harmadik országokkal kötött megállapodásokban szereplő védzáradékokat, amennyiben ez a belső piac stabilitásának biztosításához szükséges;

Or. en

Módosítás 212
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A közös agrárpolitika integritásának, közös jellegének és hatékonyságának megőrzése érdekében a KAP-finanszírozásnak a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapba való integrálása nem vezethet a szakpolitikai célkitűzések, eszközök vagy végrehajtás tagállamok közötti széttagoltságához. Az ágazatspecifikus beavatkozásokat, például a borágazat esetében továbbra is egy közös uniós keretnek kell szabályoznia, amely biztosítja a gazdasági szereplőkkel szembeni egyenlő bánásmódot, a jogbiztonságot és az egyenlő

versenyfeltételeket a belső piacon.

Or. en

Módosítás 213
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Mivel az Európai Unió földközi-tengeri területei az éghajlatváltozás következményeinek frontvonalában vannak, és kivételes talaj- és éghajlati viszonyoknak vannak kitéve, amelyeket emelkedő hőmérséklet, ismétlődő aszályok és strukturális vízhiány jellemez; mivel a közös agrárpolitika végrehajtása során el kell ismerni ezeket a területi sajátosságokat, és fokozott erőforrásokat kell mozgósítani az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, a fenntartható vízgazdálkodás és a termelési rendszerek rezilienciája érdekében;

Or. en

Módosítás 214
André Franqueira Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A nemzeti és regionális partnerségi alap nem eredményezheti a KAP nemzeti hatáskörbe való visszahelyezését, és nem áshatja alá a kiszámíthatóságot, a stabilitást és a mezőgazdasági termelőkkel szembeni egyenlő bánásmódot az egész Unióban. A KAP végrehajtásának továbbra is közös uniós kereten, közös

szabályokon, közös célkitűzéseken és egyenlő versenyfeltételeken kell alapulnia, ugyanakkor kellően rugalmasnak kell lennie ahhoz, hogy figyelembe vegye a tagállamok és a régiók sajátos mezőgazdasági, területi és strukturális körülményeit.

Or. pt

Módosítás 215
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A támogatható hektáronkénti támogatás tagállamonként eltérő szintje aláássa az egyenlő versenyfeltételeket és az Unió gazdasági, társadalmi és területi kohéziós célkitűzéseit. Ezért az (EU) .../... rendeletben [COM(2025)565] meghatározott, a fejlettségbeli hiányosságok kezelésére szolgáló módszertanra építve e rendeletnek biztosítania kell a külső konvergencia megvalósítását annak érdekében, hogy a programozási időszak végére valamennyi tagállam elérje a támogatható hektáronkénti közvetlen támogatás uniós átlagszintjét.

Or. en

Módosítás 216
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A biztonságos, jó minőségű és megfizethető élelmiszerekhez való jogot az Unió egyik prioritásaként kell elismerni. Az európai élelmezésbiztonság és élelmiszer-önrendelkezés attól függ, hogy mindenki számára garantáljuk-e a megfizethető árú minőségi élelmiszerekhez való egyetemes hozzáférést, ugyanakkor méltányos és tisztességes javadalmazást biztosítunk-e a mezőgazdasági termelők számára. E célból a KAP-nak hozzá kell járulnia az élelmiszer-ellátás bizonytalansága elleni küzdelemhez, az élelmiszerrendszerek rezilienciájának megerősítéséhez, valamint az Unión belüli társadalmi és területi egyenlőtlenségek csökkentéséhez.

Or. en

Módosítás 217
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	5a) A természeti hátrányok után járó kompenzációs kifizetés fontos a mezőgazdasági termelés fenntartásához a tartós természeti hátrányokkal küzdő területeken. Az érintett mezőgazdasági termelők hozzájárulnak a természetes ökoszisztémák és a biológiai sokféleség megőrzéséhez, valamint azok fenntartásához és védelméhez, különösen a hegyvidéki területeken. Ezek a területek szerepet játszanak az Európai Unió élelmezésbiztonságában és mezőgazdaságának sokszínűségében.

Or. fr

Módosítás 218
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	5a) Az Európai Unió legkülső régiói – különösen Guadeloupe, Francia Guyana, Martinique, Réunion, Mayotte, Saint-Martin, az Azori-szigetek, Madeira és a Kanári-szigetek – mintegy 4,8 millió uniós polgárnak adnak otthont, és távoli fekvésük, szigetjellegük, kis területük, tagolt domborzatuk és sajátos éghajlati körülményeik miatt egyedi kihívásokkal néznek szembe.

Or. fr

Módosítás 219
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) E rendelet alkalmazása nem eredményezhet megkülönböztetést semmilyen mezőgazdasági termeléssel vagy állattenyésztéssel szemben annak jellege, fajtája, illetve a termelés vagy az állatok jogszerű rendeltetése alapján, feltéve, hogy betartják az alkalmazandó uniós jogszabályokat, különösen a környezetvédelemre, az élelmiszer-biztonságra, valamint az állategészségügyre és állatjólétre vonatkozóakat.

Or. es

Módosítás 220

Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) A Bizottságnak európai állatjóléti ütemtervet kell kidolgoznia, amely uniós szintű keretet biztosít az állattenyésztés állatjóléti normáinak fokozatos továbbfejlesztéséhez. A cél annak biztosítása, hogy az Unióban tartott valamennyi haszonállatra olyan állattartási előírások vonatkozzanak, amelyek tükrözik a tudományos ismeretek jelenlegi állását, és biztosítják az állatjólét magas szintjét.

Or. de

Módosítás 221
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
5 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5a) Az Európai Unió határ menti régióinak mezőgazdasági termelését az Unió élelmezésbiztonsága, területi kohéziója és rezilienciája szempontjából stratégiai fontosságú elemként ismerik el. A tagállamok egyedi támogatási intézkedéseket írnak elő ezekre a területekre vonatkozóan.

Or. el

Módosítás 222
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
5 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) A belső piacon belüli tisztességes verseny megőrzése és a közös agrárpolitika hatékonyságának biztosítása érdekében az uniós mezőgazdasági termelők nem kerülhetnek versenyhátrányba a harmadik országokból származó, olyan előírások alapján előállított mezőgazdasági termékek behozatala miatt, amelyek nem egyenértékűek az uniós termelőkre alkalmazandó előírásokkal. A mezőgazdasági engedményeket tartalmazó nemzetközi kereskedelmi megállapodások kumulatív hatásainak előrejelzése és kezelése érdekében helyénvaló létrehozni egy külön uniós mezőgazdasági kereskedelmi kiigazítási tartalékot. A Tartaléknak pénzügyi ellentételezést kell nyújtania az ilyen megállapodások együttes piaci hatásai által hátrányosan érintett mezőgazdasági termelők számára, és ki kell egészítenie a közös agrárpolitika keretében meglévő válságkezelési eszközöket.

Or. en

Módosítás 223
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
5 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	***(5b) Mivel a fenntarthatóbb mezőgazdasági modellekre való átállás az európai élelmiszer-önrendelkezés alapvető feltétele; mivel a közös agrárpolitikának prioritásként kell támogatnia a biogazdálkodás, az agroökológia és a termelés diverzifikálásának fejlesztését a külső inputoktól való függőség csökkentése, a természeti erőforrások**

megőrzése, a reziliencia megerősítése, valamint a mezőgazdasági termelők tisztességes és stabil jövedelmének biztosítása érdekében, a „közpénz a közjó érdekében” elvvel összhangban;

Or. en

Módosítás 224
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5b) A kedvezményezetteknek a KAP keretében történő megkülönböztetése érdekében a fő tevékenység fogalmát meghatározó kritériumoknak magukban kell foglalniuk a mezőgazdasági jövedelemnek a teljes jövedelmen belüli arányát, a mezőgazdasági üzem munkaerő-ráfordításait, a vállalkozás célját, valamint a mezőgazdasági tevékenységeik nemzeti vagy regionális nyilvántartásokban való szerepeltetését. A tagállamok számára lehetővé kell tenni azt is, hogy negatív listák útján azonosítsák azon pályázókat, akik nem felelnek meg a „mezőgazdasági termelő” fogalommeghatározásának.

Or. en

Módosítás 225
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
5 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	5b. A legkülső régiókban a mezőgazdaság legtöbbször az állandó

kultúrákra épül (cukornád, trópusi gyümölcsök és zöldségek), e régiók pedig hozzáférnek a távoli fekvéssel és szigetjelleggel összefüggő támogatási programhoz (POSEI), amelynek célja a mezőgazdasági ágazatuk fenntartása.

Or. fr

Módosítás 226
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
5 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(5c) Mivel a mezőgazdasági piacok volatilitása, az értékeloszlás tartós egyensúlyhiánya és az egyenértékű előírásoknak meg nem felelő behozatal által támasztott verseny aláássa az európai gazdaságok gazdasági életképességét; mivel meg kell erősíteni a közpiaci szabályozási mechanizmusokat, meg kell szilárdítani a mezőgazdasági termelők jövedelmének támogatására szolgáló eszközöket, és felül kell vizsgálni az Unió kereskedelempolitikáját, különösen a szabadkereskedelmi megállapodásokat a szociális, környezetvédelmi és egészségügyi normák kölcsönösségének garantálása, az európai preferencia előmozdítása és az Unió élelmiszer-önrendelkezésének megőrzése érdekében;

Or. en

Módosítás 227
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. ***A generációs megújulásra vonatkozó stratégiának magában kell foglalnia a mezőgazdasági üzemek utódlását elősegítő eszközöket is, beleértve az aktív mezőgazdasági tevékenységeket megszüntető mezőgazdasági termelők strukturális nyugdíjrendszereit. Ezek az eszközök elősegítik a mezőgazdasági üzemek hatékony átruházását, a mezőgazdasági struktúra javítását, a mezőgazdasági tevékenység folytonosságát és a fiatal mezőgazdasági termelők földhöz jutásának megkönnyítését.*** A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Módosítás 228
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak ***strukturális*** akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok***, a mezőgazdasági termelők*** és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is. ***A tagállamoknak be kell ruházniuk a minőségi munkahelyek létrehozásába is,***

különös tekintettel a vonzó karrierlehetőségek kialakítására és a méltányos díjazás biztosítására, miközben aktívan kezelik a bizonytalan munkakörülményeket és a szegénységi küszöb alatti bérek fennmaradását.

Or. en

Módosítás 229
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. ***A generációs megújulás nem valósítható meg elszigetelten, és a fiatal és új mezőgazdasági termelők belépéséhez támogatást igényel, amelyet olyan mechanizmusok egészítenek ki, amelyek megkönnyítik a nyugdíjkorhatárt elért vagy elérő mezőgazdasági termelők földterületének, mezőgazdasági üzemeinek és mezőgazdasági tevékenységének rendezett átadását.*** A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a

ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. en

Indokolás

A generációs megújulás olyan folyamat, amely holisztikus megközelítést igényel. A fiatal és új mezőgazdasági termelőknek nyújtott belépési támogatás hatása korlátozott marad, kivéve, ha olyan mechanizmusokkal párosul, amelyek lehetővé teszik a föld, a mezőgazdasági üzemek és a mezőgazdasági tevékenység rendezett átvételét a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelőktől. A belépésnek az öröklés kezelése nélküli kezelése megoldatlanul hagyja a földhöz való hozzáférés egyik fő szűk keresztmetszetét.

Módosítás 230
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást ***gyakorolt*** a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő	(6) A ***KAP-nak*** pozitív hatást ***kell gyakorolnia*** a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő

kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú ***fenntarthatóságát és vonzerejét***. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését ***az ágazatba*** és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli ***a kisüzemi, ökológiai és helyi fiatal mezőgazdasági termelők által végzett fenntartható élelmiszer-termelést*** az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú ***jövőképének részeként***. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését ***a fenntartható mezőgazdasági gyakorlatokba*** és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is***, beleértve a fehérjenövény-termesztés és a kapcsolódó tevékenységek elindításához nyújtott támogatást, például a mezőgazdasági termékek és melléktermékek további hasznosítását célzó, mezőgazdasági üzemben történő feldolgozási kapacitásokat***.

Or. en

Módosítás 231
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra ***különösen azáltal, hogy minimális költségvetést különítenek el a fiatal mezőgazdasági termelők számára***,

területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell ***összeállítaniuk*** a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben ***részeként fejlesztve*** határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell ***létrehozniuk*** a fiatal mezőgazdasági termelők számára***, beleértve a fiatal mezőgazdasági termelőkre vonatkozó, a KAP 10 %-ának megfelelő minimális költségvetéshez kötött kötelező és önkéntes beavatkozások végrehajtását***, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. en

Indokolás

A módosítás egyértelművé teszi, hogy a fiatal mezőgazdasági termelőknek szóló „kezdőcsomagot” a javasolt „kétszintű” rendszer szerint hajtják végre, amely kötelező és önkéntes intézkedéseket foglal magában, tükrözve az egyes tagállamok kontextusspecifikus szükségleteit. Emellett pontosításra került, hogy a kezdőcsomagban foglalt intézkedéseket a fiatal mezőgazdasági termelőkre vonatkozó minimális költségvetésből kell finanszírozni.

Módosítás 232
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP ***pozitív hatást*** gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, ***de*** továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken ***történő biztosítása***, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló ***tekintetében***. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP ***ezidáig nem*** gyakorolt ***kielégítő hatást*** a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, továbbra is vannak akadályok, különösen ***az ágazat jövedelmezőségének hiánya, a gazdálkodás negatív imázsa, az egyes ágazatokban használt pejoratív nyelvezet tekintetében, ezek a tényezők*** az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken ***tapasztalható hiányával***, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló ***hiányával együttesen fékként hat bizonyos új belépők számára***. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. en

Módosítás 233
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra***, különösen azáltal, hogy minimális költségvetést különítenek el a fiatal mezőgazdasági termelők számára***, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára***, beleértve a fiatal mezőgazdasági termelőkre vonatkozó minimális költségvetéshez kötött kötelező és önkéntes beavatkozások végrehajtását***, ***és*** amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. en

Módosítás 234
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és ***a*** nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők ***és az új belépők*** sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, ***a munkából való méltó megélhetés biztosítékainak hiánya,*** a földterületekhez és tőkéhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és ***az új és*** nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal ***és új*** mezőgazdasági termelők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal ***és új*** mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal ***és új*** mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. fr

Módosítás 235
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak ***strukturális*** akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások ***belső és*** vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint ***a nők,*** a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A ***nők, a*** fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a ***nők és a*** fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a ***nőket és a*** fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. it

Módosítás 236
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, ***de*** továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, ***ugyanakkor továbbra is a legfiatalabb mezőgazdasági termelők kapják a legalacsonyabb jövedelmet[1] és*** továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. en

Módosítás 237
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken ***és a legkülső régiókban*** történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. fr

Módosítás 238
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, ***valamint a mezőgazdasági földterülethez való hozzáférést,*** és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. de

Módosítás 239
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a ***nemzeti és regionális partnerségi tervben*** határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.	(6) A KAP pozitív hatást gyakorolt a mezőgazdaságban a generációs megújulásra, de továbbra is vannak akadályok, különösen az alapvető infrastruktúra és szolgáltatások vidéki területeken történő biztosítása, a földterületekhez való hozzáférés, ***a támogatáshoz való hozzáférés,*** valamint a fiatalok és a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők esetében a szociális biztonsági háló tekintetében. A fiatal mezőgazdasági termelők és az új belépők sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a ***KAP keretében*** határozza meg a generációs megújulásra vonatkozó stratégiáját, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia, összhangban a Bizottságnak a mezőgazdaságra és az élelmiszerekre vonatkozó stratégiai jövőképével, amely prioritásként kezeli az uniós mezőgazdasági és agrár-élelmiszeripari ágazat hosszú távú fenntarthatóságát és vonzerejét. A tagállamoknak átfogó „kezdőcsomagot” kell összeállítaniuk a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amelynek célja, hogy megkönnyítse a fiatal mezőgazdasági termelők belépését az ágazatba és gazdasági tevékenységük megkezdését, és amely magában foglal egy, a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó átfogó intézkedéscsomagot is.

Or. pt

Módosítás 240
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Az Unió stratégiai autonómiájának, élelmezésbiztonságának és hosszú távú versenyképességének megerősítéséhez fokozni kell a fehérjenövények fenntartható termesztését az Unión belül. Ennek az átalakulásnak a megvalósításához koherens és összehangolt támogatásra van szükség a teljes értékláncban, a nemesítési és vetőmagrendszerek kutatásától és innovációjától kezdve a tárolásba, a feldolgozási kapacitásba, valamint a stabil felvevőpiacok kialakításába történő beruházásokon át a fogyasztói keresletig. A KAP központi szerepet játszik ezen átállás lehetővé tételében azáltal, hogy célzott jövedelem- és beruházástámogatás, tanácsadási szolgáltatások, innováció és kockázatkezelési eszközök révén csökkenti a gazdaságok diverzifikációjának kockázatát, miközben megerősíti a mezőgazdasági termelők értékláncon belüli pozícióját és a hozzáadott érték szerzésére való képességét, többek között a mezőgazdasági üzemekben történő feldolgozás révén. A Bizottság ezért arra ösztönzi a tagállamokat, hogy a KAP-beavatkozásokat stratégiai és összehangolt módon, a fehérjenövényekre vonatkozó kezdőcsomag révén tervezzék meg. A tagállamoknak biztosítaniuk kell az egyéb uniós szakpolitikákkal és eszközökkel való erőteljes kiegészítő jelleget, beleértve a kutatási és innovációs programokat, illetve a beruházástámogatási eszközöket az emberi fogyasztásra szánt fehérjenövények, valamint a fenntartható és helyi forrásból származó takarmányon alapuló állattenyésztés számára kedvező élelmiszer-környezet előmozdítása érdekében. E rendelet alkalmazásában fehérjenövények alatt [a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezéséről szóló (EU).../... rendelet] I. mellékletének IV. részében felsorolt növények értendők.

Módosítás 241
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Annak érdekében, hogy Unió-szerte egyenlő versenyfeltételeket biztosítanak, jogbiztonságot teremtsenek a mezőgazdaságba belépő fiatalok számára, és maximalizálják a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó beavatkozások, különösen a kezdőcsomag hatékonyságát, a fiatal mezőgazdasági termelő fogalmát uniós szinten egységes és kizárólag az életkorra korlátozódó módon kell meghatározni. Fiatal mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni minden olyan mezőgazdasági termelőt, aki az érintett támogatás igénylésének időpontjában 40 éves vagy annál fiatalabb, és aki egyedül vagy más mezőgazdasági termelőkkel együtt tényleges és hosszú távú ellenőrzést gyakorol a mezőgazdasági üzem felett. A fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatásnak a korhatár eléréséig a teljes időszak alatt rendelkezésre kell állnia, és azt nem szabad a tevékenység megkezdésének időpontjától számított nemzeti határidőkkel csökkenteni, mivel ellenkező esetben különösen a mezőgazdasági üzemek korai átvételét büntetnék, annak ellenére, hogy azok a generációs megújulás szempontjából a legértékesebbek. Az egységes korhatár, amelytől a tagállamok lefelé nem térhetnek el, megakadályozza a belső piac széttagoltságát a generációs megújulás előmozdítása terén, és biztosítja, hogy a fiatal mezőgazdasági termelők valamennyi tagállamban egyenlő hozzáféréssel rendelkezzenek a tevékenységkezdései támogatáshoz, a kiegészítő

jövedelemtámogatáshoz és a beruházási támogatáshoz.

Or. de

Indokolás

A jelenlegi jogi helyzet (az (EU) 2021/2115 rendelet 4. cikkének (6) bekezdése) lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy szabadon határozzák meg a 35 és 40 év közötti korhatárt. Ez a fiatal mezőgazdasági termelőkkel szembeni egyenlőtlen bánásmódhoz vezet a tagállamokban. Tekintettel arra, hogy az EU-ban a mezőgazdasági üzemek vezetőinek csupán mintegy 12%-a 40 év alatti, a generációs megújuláshoz egyértelmű, ambiciózus és egységes fogalommeghatározásra van szükség az egész Unióban.

Módosítás 242
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Mivel Európa a leggyorsabban melegedő kontinens, egyre gyakoribbak a szélsőséges időjárási események, a hőhullámoktól és aszályoktól kezdve az árvizeken át a jégesőig. Európa egyes részein a víz rendelkezésre állása már most is súlyos probléma. Emellett a növények egyre kiszolgáltatottabbak a kártevőkkel és betegségekkel szemben, és a biológiai sokféleség csökkenése gyengíti a természet saját eszközeit a beporzásra és a károsítók elleni védekezésre. A kimerült és szennyezett talajok kevésbé termékenyek és árvízállóak, és kevésbé képesek szén-dioxidot és vizet tárolni. Ezek a fejlemények komoly veszélyt jelentenek az emberek egészségére és jóllétére, az élelmezésbiztonságra, valamint a társadalomra és általában a gazdaságra, különösen a mezőgazdaságra és az élelmiszerrendszerekre.* ***A mezőgazdaság és az élelmiszerrendszerek egyes gyakorlatai hozzájárulnak az üvegházhatásúgáz-kibocsátáshoz, valamint a biológiai

sokféleség csökkenéséhez, a talajromláshoz, a környezetszennyezéshez vagy a vízkészletek túlzott kiaknázásához. Ugyanakkor a gazdálkodó közösség e többszörös válságok első áldozatai közé tartozik[1a].

[1a] Az uniós mezőgazdaság jövőjéről folytatott stratégiai párbeszéd zárójelentéséből. A jelentés a következő internetcímen érhető el: https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/171329ff-0f50-4fa5-946f-aea11032172e_en?filename=strategic-dialogue-report-2024_en.pdf

Or. en

Módosítás 243
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) A KAP új iterációjának végrehajtása során a tagállamoknak generációs megújulási stratégiáikban jobban kell kezelniük a mezőgazdasági ágazatba belépni kívánó nők, különösen a fiatal nők előtt álló sajátos akadályokat, beleértve a mezőgazdasághoz közvetlenül nem kapcsolódó kérdéseket, például a megfelelő egészségügyi és szociális szolgáltatásokat; elismerve, hogy a jelenlegi erőfeszítések támogatják a nőket a mezőgazdaságban, erősebb és testre szabottabb támogatásra van szükség, különösen a peremterületeken a valódi szerepvállalás és az esélyegyenlőség biztosítása érdekében; elő kell mozdítani a nők aktív részvételének feltételeit az agrár-élelmiszeripari ágazat képviseleti

szervezeteiben, valamint a mezőgazdasági vállalkozások vezető testületeiben és a vidéki nőket képviselő szervezetekben;

Or. en

Módosítás 244
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) Az állattenyésztési ágazat az európai mezőgazdaság alapvető pillére, és jelentős mértékben hozzájárul az európai gazdasághoz. Az állattenyésztők száma azonban gyorsan csökken számos kihívás miatt, mint például a vonzerő hiánya, a hosszú munkaidő, a szabadidő korlátozott lehetősége, a helyettesítési szolgáltatások hiánya, a magas kezdeti infrastrukturális beruházások, a földhöz és hitelekhez való hozzáférés nehézsége, a megnövekedett adminisztratív terhek és az állatbetegségek megsokszorozódása. Az ágazat sajátos igényeinek kielégítése érdekében minden tagállam számára elő kell írni, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervben határozzon meg az állattenyésztési ágazatra vonatkozó stratégiát, amelynek az adott nemzeti környezet értékelésén kell alapulnia.

Or. en

Módosítás 245
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) A nők és férfiak közötti egyenlőség az Unió egyik alapelvét jelenti, a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése pedig fontos eszköz ennek az elvnek a KAP-ba történő beépítéséhez. Ezért különös hangsúlyt kell fektetni a nőknek a vidéki térségek társadalmi-gazdasági fejlődésében való részvételének előmozdítására, kiemelt figyelmet fordítva a gazdálkodás területére, valamint támogatva a nők által betöltött alapvető szerepet. A tagállamok értékelik a mezőgazdaságban dolgozó nők helyzetét, és nemzeti reformprogramjaikban kezelik a kihívásokat. A nemek közötti egyenlőségnek szerves részét kell képeznie a KAP-beavatkozások előkészítésének, végrehajtásának és értékelésének. A tagállamok a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítése és a nemek szerint bontott adatok gyűjtése terén is megerősítik kapacitásaikat.

Or. en

Módosítás 246
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) A nők, különösen a fiatal nők strukturális hátrányokkal szembesülhetnek a földhöz való hozzáférés, a finanszírozás, a képzési és tanácsadási szolgáltatások, valamint a gazdaságok felvásárlása tekintetében, ami jelentős akadályokat gördíthet a mezőgazdasági ágazatba való belépés és a mezőgazdasági üzemek fejlődése elé.

Or. pt

Módosítás 247
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
6 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6a) A KAP végrehajtása az életképes vidéki gazdaságok és az alapvető szolgáltatások vidéki területeken való fenntartása révén hozzájárul a polgárok azon jogának biztosításához, hogy lakóhelyükön maradjanak, dolgozzanak és termeljenek.

Or. el

Módosítás 248
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
6 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6b) A mezőgazdasági oktatási, kísérleti és kutatási intézmények – beleértve a mezőgazdasági oktatási intézményeket, az egyetemek, kutatóintézetek és szakmai szervezetek kísérleti eszközeit, valamint az állami vizsgálati intézményeket – megkerülhetetlen hozzájárulást nyújtanak a mezőgazdasági termelők következő generációjának képzéséhez, az alkalmazott mezőgazdasági kutatáshoz és a tudás gyakorlatba való átültetéséhez. Amennyiben több ilyen üzemet ugyanaz a jogi személy, például regionális vagy helyi hatóság, egyetem vagy kutatási szervezet támogat, a mezőgazdasági üzem uniós jogi fogalma azt jelenti, hogy a KAP alkalmazásában valamennyi telephelyet egyetlen üzemnek kell tekinteni. Ezáltal felső határokat, fokozatos csökkentést,

újraelosztási mechanizmusokat és nagy kereskedelmi mezőgazdasági struktúrákat célzó méretfüggő modulációt alkalmaznak a funkcionálisan önálló képzési és kutatási szervezetek összegére, ami aránytalan adminisztratív terhet jelent, amelynek során az egyetlen helyszínen elkövetett hibák veszélyeztetik az összes helyszín finanszírozását. A szervezetileg független oktatási, tesztelési és kutatási intézményeket ezért szigorú feltételek mellett független intézményekként kell kezelni. A visszaélések elkerülése érdekében ezt a bánásmódot azokra a mezőgazdasági üzemekre kell korlátozni, amelyek elsődleges célja a nemzeti jog szerinti mezőgazdasági és erdészeti képzés, kutatás vagy kísérletezés, és amelyek e javaslat benyújtása előtt különálló termelési egységként léteztek, és amelyeket szervezeti, személyzeti és számviteli szempontból elkülönítettek.

Or. de

Indokolás

The issue affects numerous Member States: the teaching farms of the French lycées agricoles operated by the public educational institutions (EPLEFPAs), the experimental farms of the German Chambers of Agriculture and state agricultural research institutes, the farms of Ireland's Teagasc colleges, as well as the agricultural school farms operated by the Austrian federal states, all of which, under the definition of a holding in Regulation (EU) 2021/2115, have had to be treated as a single holding for each operating entity. The result is a loss of payments through capping and modulation—measures designed for large commercial farming structures—as well as significant administrative risks associated with the submission of a single consolidated aid application. Teaching and research holdings are not agricultural corporations; they train the young people whose establishment this Regulation seeks to promote elsewhere, and they test the farming practices whose adoption it rewards.

Módosítás 249
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6b) elengedhetetlen a megbízható nagy sebességű széles sávú szolgáltatással rendelkező fizikai és digitális infrastruktúrához való hozzáférés, valamint a műholdas technológia használata a mezőgazdasági termelők munkája és a vidéki térségek életminősége, valamint a társadalmi elszigeteltség leküzdése szempontjából; ezért fontos a mezőgazdaság fokozatos digitalizációjának folytatása, amely magában foglalja az internethez való folyamatos hozzáférést, a digitális jártasságot, az innovációt, a mezőgazdasági termelők adataihoz való hozzáférést és az azok feletti rendelkezési jogot, valamint az oktatási és képzési lehetőségeket annak érdekében, hogy vonzzák és megtartsák az embereket, különösen a fiatalokat, lehetővé téve számukra, hogy ezeken a területeken maradjanak, ha úgy kívánják; a Bizottságnak és a tagállamoknak képzést kell biztosítaniuk a mezőgazdasági termelők számára olyan digitális készségek elsajátítása érdekében, amelyek segíthetik őket a digitalizáció előnyeinek lehető legjobb kiaknázásában, valamint a hatékonyabb és fenntarthatóbb munkavégzésben, szem előtt tartva ugyanakkor, hogy a személyes és szóbeli kommunikáció jelenleg is alapvető fontosságú számos mezőgazdasági termelő számára;

Or. en

Módosítás 250
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6b) A tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi tervük keretében nemzeti stratégiát kell kidolgozniuk a fehérjediverzifikációra vonatkozóan annak érdekében, hogy fokozzák az e rendelet szerinti fehérjediverzifikációt támogató beavatkozások és a kiegészítő nemzeti kezdeményezések hatékonyságát és koherenciáját. E stratégiának tartalmaznia kell a fehérjediverzifikáció jelenlegi helyzetének értékelését a takarmány- és élelmiszer-ágazatban, beleértve a fehérjenövényekkel kapcsolatos nemzeti önellátás arányát és az értékláncok – többek között a feldolgozó-, tároló- és elosztólétesítmények – esetleges hiányosságait. Azonosítania kell továbbá az új és a meglévő mezőgazdasági termelők fehérjediverzifikációja előtt álló belépési akadályokat a gazdaságok szintjén, többek között a fehérjenövények termesztése tekintetében, valamint az ezek leküzdésére javasolt nemzeti kezdeményezéseket és intézkedéseket.

Or. en

Módosítás 251
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6b) A vidéki gazdaság stabilizálása és diverzifikálása érdekében támogatni kell a vidéki értékláncok fejlesztését, létrehozását és megtartását, többek között a megújuló energia, a bioökonómia, a természetes szálak, köztük a gyapjú és az agroturizmus területén. A támogatásnak különösen a feldolgozás és az innováció révén meg kell erősítenie a helyi

értékteremtést, lehetővé téve a mezőgazdasági termelők és a vidéki vállalkozások számára, hogy nagyobb részesedést szerezzenek a mezőgazdasági termelés által létrehozott hozzáadott értékből. Pénzügyi eszközöket kell alkalmazni a finanszírozáshoz való hozzáférés javítása, a beruházások mozgósítása, valamint a reziliens és versenyképes gazdaságok és vidéki vállalkozások fejlesztésének felgyorsítása érdekében.

Or. en

Módosítás 252
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(6c) Annak érdekében, hogy a jövőben eleget tegyenek ezeknek az elvárásoknak és biztonságos és megfizethető élelmiszert biztosítsanak, az új reformnak foglalkoznia kell a földkoncentráció vagy a „földszerzés” jelenségével, mivel a föld egyre szűkösebb mértékben rendelkezésre álló, nem megújuló erőforrás, és mivel a föld szolgáltatja az alapot az egészséges és elégséges táplálékhoz jutáshoz fűződő emberi joghoz, és a túléléshez szükséges több ökoszisztéma-funkcióhoz, és ezért nem szabad hagyományos árucikknek tekinteni. Mivel a föld veszélyeztetett egyrészt a termőföldek talajelzáródás, városiasodás és infrastrukturális projektek miatti elvesztése, és az éghajlatváltozás által okozott elsivatagosodás elterjedése miatt, másrészt a földnek a nagyüzemi mezőgazdasági termelők és a mezőgazdaságon kívüli beruházók kezében való koncentrációja

által, a hatóságok feladata ellenőrizni és korlátozni a termőföldek ilyen tevékenységek miatti elvesztését. A kis-és közepes méretű gazdaságok, a közvetlen tulajdonlás vagy a megfelelően szabályozott földbérlet, és a közös termőföldhöz való hozzáférés teremti meg a felelősségteljes talajkezelés és a fenntartható területgazdálkodás legjobb feltételét, továbbá azonosulást és összetartást ösztönöz, és az ilyen földhasználati jogok ilyen formái arra ösztönzik az embereket, hogy a vidéki régiókban maradjanak és lehetővé teszik számukra, hogy itt dolgozzanak, ami pozitív hatással van a vidék társadalmi-gazdasági infrastruktúrájára, az élelmezésbiztonságra, az élelmiszer-önrendelkezésre és a vidéki életforma megőrzésére;

Or. en

Módosítás 253
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-

szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között. ***A KAP-on belül a szükséges környezetvédelmi célok elérése érdekében egy, a kedvezményezett által vállalt időt tükröző, ösztönzőkön alapuló rendszer, nem pedig egy tisztán kötelezettségeken alapuló rendszer képes jobban megvalósítani az ambiciózus környezetvédelmi és társadalmi célkitűzéseket, a nyújtott szolgáltatásokért járó díjazás kiszámításakor alapvető fontosságú, hogy a módszertan túlmutasson a mezőgazdasági termelő „felmerült költségeinek és elmaradt jövedelmének” szűk látókörén, mivel a szélesebb közösség társadalmi-gazdasági veszteségei sokkal nagyobbak lehetnek, ha a helyi területen mind az upstream, mind a downstream gazdasági tevékenység megszűnik; az e beavatkozásra szánt forrásoknak a KAP-ból kell származniuk, amelyet nemzeti alapok egészítenek ki a zöld és igazságos átmenet ösztönzése érdekében, hogy támogassák a mezőgazdasági termelőket a helyi viszonyokhoz igazított, fenntartható üzleti modellek kidolgozásában;***

Or. en

Módosítás 254
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Pär Holmgren

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre ***való átállást***, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához***, különösen a környezetvédelem és az éghajlat-politika kiemelt területein***. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania ***az agroökológiai átállásra és*** a fenntarthatóbb termelési módszerekre ***vonatkozó uniós kötelezettségvállalások teljesítését***, hozzájárulva ***a generációs megújuláshoz, valamint az e rendelet 4. cikkében felsorolt kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területekhez, továbbá más uniós és nemzetközi kötelezettségeket és kötelezettségvállalásokhoz, például*** a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***, a 2040-ig elérendő köztes éghajlat-politikai célthoz, valamint az EU és a tagállamok által a kunming-montreali keret alapján 2030-ig teljesítendő, biológiai sokféleséggel kapcsolatos kötelezettségvállalásokhoz***. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között***, amelyek mentesek a ketrecektől és szoros elzárástól, összhangban az „End the Cage Age” (Vessünk véget a ketreces***

állattenyésztésnek!) elnevezésű európai polgári kezdeményezésre válaszul kiadott C(2021) 4747 bizottsági közleménnyel. Ehhez jelentős éves növekedésre lesz szükség ebben és a következő KAP-időszakban.

Or. en

Módosítás 255
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a ***fenntarthatóbb*** termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és ***a reziliensebb*** termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához***, nevezetesen a növényi alapú élelmiszer-termelésre való átálláshoz, amely pozitívan járul hozzá az éghajlatváltozás mérsékléséhez, a környezetvédelemhez, a biológiai sokféleség megőrzéséhez és helyreállításához, valamint az állatok szenvedésének csökkentéséhez***. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a ***fenntartható*** termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***, valamint az Unió 2030-ig és 2040-ig tartó időszakra vonatkozó üvegházhatásúgázkibocsátás-csökkentési pályájához, összhangban az európai klímarendelettel, mivel a mezőgazdasági üzemek rezilienciája nem érhető el a mezőgazdaságból és a földhasználatból származó üvegházhatásúgáz-kibocsátás csökkentése nélkül***. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb

ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és ***a bio és agroökológiai*** termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között***, amelyek az Európai Bizottság C(2021) 4747 közleményével összhangban ketrecmentesek és szoros elzárástól mentesek***.

Or. en

Módosítás 256
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, ***hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken***. ***Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező***	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, ***megerősítve az uniós mezőgazdaság gazdasági ellenálló képességét és az EU élelmezésbiztonságát***.

követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

Or. fr

Módosítás 257
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra ***kell összpontosítaniuk*** a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak ***fel kell gyorsítania*** a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak ***jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken***. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a ***kötelező követelményeken alapuló*** felelősségteljes ***gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató*** agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak ***megfelelő rugalmassággal kell rendelkezniük*** a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra ***összpontosítva*** a támogatást***, a nemzeti sajátosságok és a mezőgazdasági struktúrák sokféleségének tiszteletben tartása mellett***, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak ***támogatnia*** kell a fenntarthatóbb ***és a gazdasági szempontból életképesebb*** termelési módszerekre való ***fokozatos*** átállást, ***kiegyensúlyozott és realisztikus módon*** hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak ***megfelelően el kell ismernie és ösztönöznie kell a mezőgazdasági termelők által nyújtott önkéntes ökoszisztéma-szolgáltatásokat, biztosítva, hogy ezek az intézkedések összeegyeztethetők maradjanak az élelmiszer-termelés és a mezőgazdasági üzemek életképességének elsődleges célkitűzésével***. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a

felelősségteljes ***gazdaságvezetésre vonatkozó kötelező alapkövetelmények és az önkéntes, ösztönzőkön alapuló*** agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között***, biztosítva, hogy a mezőgazdasági termelők megfelelő kompenzációban részesüljenek a jogi kötelezettségeknek megfelelő kötelezettségvállalásokért, megőrizve ugyanakkor a versenyképességet és az élelmiszer-termelési kapacitást. Az intézkedéseket továbbá úgy kell kialakítani, hogy ne rójanak aránytalan adminisztratív terheket a mezőgazdasági termelőkre, különösen a kis- és közepes méretű gazdaságokra.***

Or. en

Indokolás

A túlzott központosítás elkerülése és az agrárgazdasági modellek tagállamok közötti sokféleségének tükrözése érdekében, biztosítva ugyanakkor az éghajlat-politikai célkitűzések, a gazdasági életképesség és a mezőgazdasági termelők versenyképessége közötti kiegyensúlyozott megközelítést. Ennek a megközelítésnek az is célja, hogy megelőzze az élelmiszer-termelés és a környezetvédelmi követelmények közötti egyensúlyhiányt, valamint megerősítse az önkéntesség és a mezőgazdasági termelők méltányos kompenzációjának elvét.

Módosítás 258
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú ***gazdasági, környezeti és társadalmi*** fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-

termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között. ***Az új közös agrárpolitika keretébe tartozó valamennyi intézkedést a mezőgazdasági üzemek jövedelmének megerősítésére irányuló célkitűzéssel összhangban kell megtervezni és végrehajtani, és a tagállamok biztosítják, hogy az ilyen intézkedések hatása tükröződjön nemzeti regionális partnerségi terveik nyomon követésében és értékelésében.***

Or. en

Indokolás

A rendeletben jobban dokumentálni kell a fenntarthatóság valamennyi aspektusát, különösen a gazdasági fenntarthatóságot, tekintettel arra, hogy a mezőgazdasági termelők egyre gyakrabban szembesülnek áringadozással.

Módosítás 259
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak

a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a ***reziliensebb*** termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra ***és a környezetvédelem- és az éghajlat-politika kiemelt területeire*** kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak ***elő kell mozdítania az átalakító erejű rezilienciát[1a], ezáltal pedig*** fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***, a vízügyi rezilienciára vonatkozó uniós stratégia célkitűzéseihez és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos nemzetközi kötelezettségvállalásokhoz a kunming-montreali globális biodiverzitás-megőrzési keretstratégia keretében***. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken***, és amelyek védik az Unió természeti örökségét, és hozzájárulnak a biológiai sokféleséggel rendelkező örökségi tájak megőrzéséhez***. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a ***reziliens*** termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi***, erdő-környezetvédelmi*** és éghajlat-politikai intézkedések között.

[1a] Az uniós mezőgazdaság jövőjéről folytatott stratégiai párbeszéd zárójelentésben használt terminológia. Elérhető a következő címen: https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/171329ff-0f50-4fa5-946f-aea11032172e_en?filename=strategic-dialogue-report-2024_en.pdf

Or. en

Módosítás 260
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***. Emellett a KAP-nak támogatnia kell az antimikrobiális szerek állattenyésztésben való használatának csökkentésére irányuló uniós célkitűzéseket, különösen az antimikrobiális szerek szükségességét csökkentő mezőgazdasági gyakorlatok előmozdítása révén***. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között***, amelyek a Bizottság C(2021) 4747. sz. közleménye szerint többek között nem irányoznak elő ketreces állattartást***.

Or. de

Módosítás 261
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***, mivel a mezőgazdasági ágazat képes csökkenteni a mezőgazdasághoz és a földhasználathoz kapcsolódó üvegházhatásúgáz-kibocsátást***. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre***, például az ökológiai gazdálkodásra*** való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között, ***amelyek a Bizottság az „End the Cage Age” (Vessünk véget a ketreces állattenyésztésnek!) európai polgári kezdeményezésre válaszul kiadott C(2021) 4747 közleményének megfelelően mellőzik a ketreces és a zárt tartást***.

Or. fr

Módosítás 262
Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania ***a növényi alapú mezőgazdaságra és*** a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. ***A KAP-nak hozzá kell járulnia az antimikrobiális szerek állattenyésztésben való használatának csökkentésére irányuló uniós célkitűzésekhez is, különösen az antimikrobiális szerek használatától való függőséget csökkentő gazdálkodási gyakorlatok támogatása révén.*** Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között***, beleértve a ketrecek és a zárt tartási rendszerek fokozatos megszüntetését valamennyi tenyésztett faj esetében***.

Or. en

Módosítás 263
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell ***gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a*** kötelező ***követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.***	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak ***önkéntes, ösztönzőkön alapuló és gazdaságilag életképes intézkedések révén támogatnia*** kell ***a mezőgazdasági termelőket a versenyképesség javításában. Ezek az intézkedések nem vezethetnek be további*** kötelező ***környezetvédelmi vagy éghajlat-politikai követelményeket a mezőgazdasági termelők számára***.

Or. en

Módosítás 264
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat

7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. ***Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.***	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***, mivel a mezőgazdasági ágazat képes csökkenteni a mezőgazdaságból és a földhasználatból származó üvegházhatásúgáz-kibocsátást***.

Or. en

Módosítás 265
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra

kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. ***A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken.*** Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

Or. en

Módosítás 266
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához ***és rezilienciájához***. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell

az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között. ***A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a következő KAP a jelenlegi programozási időszakhoz képest ne vezessen visszalépéshez a környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések finanszírozási és védelmi szintje tekintetében.***

Or. en

Módosítás 267
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához ***és rezilienciájához***. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a

túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között. ***A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy a következő KAP a jelenlegi programozási időszakhoz képest ne vezessen visszalépéshez a környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések finanszírozási és védelmi szintje tekintetében.***

Or. en

Indokolás

A tagállamoknak nem szabad csökkenteniük a környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépésekre fordított jelenlegi kiadási szinteket.

Módosítás 268
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú ***gazdasági, környezeti és társadalmi*** fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb ***és reziliensebb*** termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig

KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez***, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás előmozdítása mellett***. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való ***rendszerszintű*** átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

Or. en

Indokolás

A 10. cikkben szereplő új agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések részét képező átmeneti alapnak olyan rendszerszintű változást kell támogatnia a gazdaságokban, amely túlmutat a fenntartható gyakorlatok puszta végrehajtásán. Az átállás célja, hogy támogassa a termelési rendszer olyan reziliens termelési modellekre való átállását, amelyek hosszú távon alkalmazkodnak az éghajlatváltozáshoz.

Módosítás 269
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi ***terveiken*** keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális ***KAP-terveiken*** keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához ***és életképességhez***. A 2027 utáni KAP-nak

nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, ***a biológiai sokféleség,*** az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre***, például az ökológiai gazdálkodásra*** való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.

Or. en

Módosítás 270
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
7 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek	(7) Az ösztönzők és a követelmények közötti jobb egyensúly elérésére irányuló célkitűzéssel összhangban a tagállamoknak a nemzeti és regionális partnerségi terveiken keresztül a KAP-prioritásokra kell összpontosítaniuk a támogatást, amelyek elengedhetetlenek a mezőgazdaság hosszú távú fenntarthatóságához. A 2027 utáni KAP-nak fel kell gyorsítania a fenntarthatóbb termelési módszerekre való átállást, hozzájárulva a 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzéshez. Az új KAP-nak jobban kell jutalmaznia azoknak az ambiciózusabb ökoszisztéma-szolgáltatásoknak a nyújtását, amelyek

túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.	túlmutatnak a kötelező követelmények révén elért eredményeken. Az új KAP-nak új egyensúlyt kell teremtenie a kötelező követelményeken alapuló felelősségteljes gazdaságvezetés, valamint a környezet, az éghajlat, az állatjólét és a reziliensebb termelési rendszerekre való ***fakultatív*** átállás szempontjából előnyös kötelezettségvállalásokat támogató agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések között.
	Or. pt

Módosítás 271
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A környezet, a biológiai sokféleség, valamint a víz, a talaj és a levegő minősége szempontjából előnyös ökoszisztéma-szolgáltatásokban rejlő gazdasági lehetőségek kiaknázása érdekében olyan holisztikus, többéves megközelítésekre kell összpontosítani, amelyek a fiatalabb mezőgazdasági termelők számára is vonzóak, és ötvözik a gazdasági lehetőségeket a fenntartható környezeti eredményekkel és a társadalmi felelősségvállalással. Ezek közé tartoznak különösen a növekvő ökológiai ágazat számára vonzó átállási és fenntartási támogatás révén nyújtott ösztönzők, valamint a nemzeti szintű egyedi fejlesztési célkitűzések és cselekvési programok. Az (EU) 2028/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott ökológiai termelés kulcsfontosságú eszköz a 2027 utáni KAP különböző fő prioritásainak eléréséhez, a KAP-rendelet 4. cikkében

meghatározottak szerint. A Bizottság által közzétett, az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai fellépésekre vonatkozó bevált gyakorlatok szerint a biogazdálkodás holisztikus módon járul hozzá a KAP összes többi prioritásához. Emellett az ökológiai gazdálkodási rendszer jelentősen hozzájárul az európai mezőgazdasági ágazat stratégiai autonómiájához és rezilienciájához a közös agrárpolitika keretében azáltal, hogy független a szintetikus műtrágyáktól és a kapcsolódó behozataltól, a növénytermesztés diverzifikálásától, a szárazföldi állattenyésztéstől és a szintetikus vegyi növényvédő szerek elkerülésétől, valamint az európai mezőgazdasági ágazat stratégiai autonómiájához és rezilienciájához, amint azt a közös agrárpolitika előirányozza. A tagállamoknak stratégiai eszközként előnyben kell részesíteniük a biogazdálkodást. Az üzleti modellek agroökológiai kritériumokkal, például a biogazdálkodással való összehangolását a generációs változással összefüggésben is mérlegelni kell, figyelembe véve, hogy az ilyen gyakorlatok egyre vonzóbbak a fiatal mezőgazdasági termelők számára. Ugyanakkor meg kell erősíteni az ökológiai termékek piacát a KAP keretében rendelkezésre álló eszközök felhasználásával, különböző európai és nemzeti szintű intézkedésekkel kombinálva.

Or. en

Módosítás 272
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(7a) Az ökológiai gazdálkodás, az állattenyésztési rendszerek extenzifikációja, az agroökológiai, agrárerdészeti, regeneratív gazdálkodási rendszerek és a természetközeli erdőgazdálkodás hozzájárulnak az éghajlatváltozás mérséklésével és az ahhoz való alkalmazkodással, a biológiai sokféleség védelmével, a talajminőséggel, a vízgazdálkodás rezilienciájával, valamint az erdészeti és mezőgazdasági termelési rendszerek rezilienciájával kapcsolatos uniós célkitűzésekhez, miközben csökkentik a fosszilis tüzelőanyagok és műtrágyák harmadik országokból történő behozatalától való függőséget. Az ökológiai folyamatokra, a diverzifikációra és a külső inputoktól való függőség csökkentésére támaszkodva e megközelítések erősítik a gazdaságok hosszú távú fenntarthatóságát és rezilienciáját, miközben támogatják az életképes vidéki közösségeket. Az ökológiai, extenzív, agroökológiai, agrárerdészeti és regeneratív gazdálkodási rendszerekre és a természetközeli erdőgazdálkodásra való átálláshoz strukturális változásokra van szükség. Az átállás átmeneti költségekkel és kockázatokkal jár a mezőgazdasági termelők és az erdészek számára, ezért stabil, többéves állami támogatást igényel. Annak biztosítása érdekében, hogy a közös agrárpolitika koherens és hatékony módon járuljon hozzá az európai zöld megállapodás célkitűzéseihez, az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedések keretében pénzügyi támogatást kell biztosítani az „átállási program” számára. A tagállamoknak a KAP-finanszírozás megfelelő részét az átállási tervekben meghatározott ilyen gazdálkodási rendszerekre való átállás támogatására kell elkülöníteniük.

Or. en

Módosítás 273
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A fenntartható állattenyésztés fontos a vidékfejlesztés, a biológiai sokféleség megőrzése, a tájgazdálkodás és a környezeti fenntarthatóság szempontjából, különösen a hátrányos helyzetű területeken és a jelentős természeti értéket képviselő tájakon; termelésük kiegészítő szerepet játszik a hagyományos kulturális tájak megőrzésében és a vidéki területek előnyös jellemzőinek megőrzésében; fenntarthatóságának biztosítása érdekében szükség lehet további pénzügyi támogatás nyújtására az ágazat számára; a nyújtott támogatásnak meg kell felelnie a károkozás elkerülése elvének, és empirikus, számszerűsíthető és függetlenül ellenőrizhető bizonyítékokkal alátámasztott, egyértelmű környezeti vagy társadalmi szükségletet vagy előnyt kell igazolni;

Or. en

Módosítás 274
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A biogazdálkodás kulcsszerepet játszik a fenntartható agrár-élelmiszeripari rendszerekre való átállásban, és azt elő kell mozdítani. A tagállamoknak nemzeti és regionális

partnerségi terveik révén biztosítaniuk kell az ökológiai gazdálkodási rendszer keretében kezelt mezőgazdasági földterületek növekvő arányának támogatását, és biztosítaniuk kell, hogy az elkülönített költségvetések megfeleljenek az ökológiai gazdálkodás jelentős növekedésének azáltal, hogy megfelelően finanszírozott intézkedéseket hoznak az ökológiai gazdaságok átalakítására és fenntartására, mivel azok már most is hozzájárulnak a vidéki területek gazdasági jólétéhez, az élelmiszer-önrendelkezéshez, a rezilienciához és az európai mezőgazdasági ágazat versenyképességéhez a globális piacon.

Or. en

Módosítás 275
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A közös agrárpolitika átláthatóságának, elszámoltathatóságának és társadalmi elfogadottságának javítása érdekében a tagállamoknak átlátható és tudományosan megalapozott pont- és jutalmazási rendszert kell létrehozniuk a mezőgazdasági termelők és más gazdálkodók által nyújtott közjavak és ökoszisztéma-szolgáltatások értékelésére, és ezáltal díjazásban kell részesíteniük a mezőgazdasági termelőket és más gazdálkodókat. Egy ilyen rendszernek harmonizált keretet kell biztosítania a piac által nem ellentételezett közjavak nyújtásának elismeréséhez. A rendszernek elő kell segítenie az eredményorientált támogatást, ugyanakkor lehetővé kell tennie a tagállamok számára, hogy a mutatókat a regionális körülményekhez

igazítsák.

Or. en

Módosítás 276
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) Annak biztosítása érdekében, hogy a szakpolitika továbbra is szerves, hatékony és természeténél fogva közös maradjon, a KAP-finanszírozásnak az egységes alapba való beépítése nem szolgálhatja a KAP célkitűzéseinek, eszközeinek vagy végrehajtási rendelkezéseinek tagállamok közötti széttagolását. Különösen az olyan ágazatokra vonatkozó egyedi intézkedéseket, mint a borágazat, a gyümölcs- és zöldségágazat, valamint a mézágazat, továbbra is egy közös uniós keretnek kell szabályoznia annak érdekében, hogy egyenlő bánásmódot biztosítsanak az ágazati szereplők számára, jogbiztonságot és egyenlő versenyfeltételeket biztosítsanak az egységes piacon.

Or. pt

Módosítás 277
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A tagállamoknak lehetővé kell tenniük a mezőgazdasági termelők

számára, hogy magasabb szintű állatjóléti normákat érjenek el azáltal, hogy nemzeti és regionális partnerségi terveikben elegendő támogatást nyújtanak a mezőgazdasági célból tartott állatok egészségének és jólétének javításához. Az uniós mezőgazdaság jövőjéről szóló stratégiai párbeszéd következtetéseivel összhangban az állatjólét támogatásának olyan gazdálkodási rendszerekre kell irányulnia, amelyek egészségesebb, természetes viselkedésre képes állatokat biztosítanak, elegendő térrel és erőforrással, valamint megfelelő élelemhez és tiszta vízhez való hozzáféréssel, a jobb jóllétet és mentális állapotot előmozdító környezetben.

Or. en

Módosítás 278
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	7a. A mezőgazdaság és az állattenyésztés hozzájárul a tájvédelemhez és a vidéki területek fenntartható kezeléséhez. Az aktív mezőgazdaság, különösen a külterjes állattenyésztés és a legeltető állattartás fenntartása segít korlátozni a földterületek termelésből való kivonását, az élőhelyek elvesztését és a gyúlékony növényi biomassza felhalmozódását. E gazdálkodási gyakorlatok támogatása így hozzájárulhat a természeti eredetű kockázatok megelőzéséhez és a vidéki területek védelméhez.

Or. fr

Módosítás 279
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A KAP keretében finanszírozott agrár-környezetvédelmi intézkedéseket az élelmiszer-termelés és az élelmezésbiztonság megőrzése érdekében kell megtervezni és végrehajtani. Ezek az intézkedések nem eredményezhetik a mezőgazdasági termelés és az élelmezésbiztonság csökkenését, valamint a mezőgazdasági termékek behozatalától való európai függés növekedését. Ez az elv nem alkalmazandó az ökológiai gazdálkodásra.

Or. en

Módosítás 280
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A tagállamok egyedi támogatási rendszereket hozhatnak létre a kizárólag hegyvidéki, szigeti és távoli régiókban termelt hagyományos növényekre és hazai agrár-élelmiszeripari termékekre vonatkozóan, hozzájárulva a kulturális örökség, a biológiai sokféleség és a helyi gazdaság megőrzéséhez.

Or. el

Módosítás 281

Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A tagállamoknak biztosítaniuk kell az ökológiai gazdálkodás folyamatos támogatását az ökológiai termelésre való átállásra és annak fenntartására egyaránt kiterjedő, megfelelően finanszírozott intézkedések révén, hozzájárulva ezáltal az éghajlatváltozás mérsékléséhez, a környezetvédelmi célkitűzésekhez és a vidéki területek társadalmi-gazdasági jólétéhez.

Or. en

Módosítás 282
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
7 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7a) A tagállamoknak adott esetben úgy kell megtervezniük az agrár-környezetvédelmi és az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó beavatkozásokat, hogy azok összeegyeztethetők legyenek a kialakulóban lévő szén-dioxid- és biokreditpiacok módszertani követelményeivel, ezáltal megkönnyítve az aktív mezőgazdasági termelők ilyen rendszerekben való jövőbeli részvételét.

Or. en

Indokolás

Az agrár-környezetvédelmi és az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó beavatkozásoknak a kialakulóban lévő szén-dioxid- és biokreditpiaci módszertanokkal való összehangolása lehetővé teszi a mezőgazdasági termelők számára, hogy a KAP-támogatást a jövőbeli magánbevételekkel kombinálják, erősítve a jövedelemdiverzifikációt és a gazdasági életképességet a környezetvédelmi törekvések veszélyeztetése nélkül.

Módosítás 283
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) A biogazdálkodás kulcsszerepet játszik a fenntartható élelmiszeripari rendszerekre való átállásban, és azt továbbra is elő kell mozdítani. A tagállamoknak nemzeti és regionális partnerségi terveik révén biztosítaniuk kell az ökológiai gazdálkodás folyamatos és fokozott támogatását, megfelelően finanszírozott intézkedéseket hozva az olyan ökológiai gazdaságok átalakítására és fenntartására, amelyek már most is hozzájárulnak a vidéki területek gazdasági jólétéhez, az élelmiszer-önrendelkezéshez és az európai mezőgazdasági ágazat versenyképességéhez a globális piacon. A gazdaságok gazdasági életképességének biztosítása érdekében az intézkedéseket úgy kell megtervezni, hogy biztosítsák az élelmezésbiztonságot, és ne rójanak aránytalan adminisztratív terheket a mezőgazdasági termelőkre, különösen a kis- és közepes méretű gazdaságokra. Ez elérhető megfelelő ösztönzők biztosításával a mezőgazdasági termelők és az új belépők számára az ökológiai gazdálkodáshoz, ugyanakkor a KAP keretében rendelkezésre álló eszközökkel meg kell erősíteniük az ökológiai piacot,

különböző európai és nemzeti szintű intézkedésekkel kombinálva.

Or. en

Módosítás 284
Barry Cowen, Asger Christensen, Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) A vis maiorra vonatkozó rendelkezés alkalmazását érintő tagállami gyakorlatok összehangolása érdekében e rendeletben rendelkezni kell az adott esetben a KAP-szabályok alkalmazása alól vis maior és rendkívüli körülmények fennállásának esetén adható mentességekről, valamint a vis maior és a rendkívüli körülmények azon lehetséges eseteinek nem kimerítő jegyzékéről, amelyeket az illetékes nemzeti hatóságoknak el kell ismerniük. Az illetékes nemzeti hatóságoknak eseti alapon, megfelelő bizonyítékok alapján kell meghozniuk a vis maiorra vagy a rendkívüli körülményekre vonatkozó döntéseket. E rendeletben továbbá rendelkezni kell a KAP-szabályok alkalmazása alól vis maior és rendkívüli körülmények fennállása esetén adható mentességekről, például egy olyan súlyos meteorológiai esemény esetén, amely egy súlyos természeti katasztrófához hasonlítható jelentős mértékben sújtja a kedvezményezett mezőgazdasági üzemét.

Or. en

Módosítás 285
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) A KAP keretében az agrofotovoltaikus energia és a köztes kultúrák termesztése további bevételi forrást jelenthet a mezőgazdasági termelők számára, feltéve, hogy a földterületet elsősorban mezőgazdasági termelésre használják, és ez nem érinti az élelmiszer-termelést. Emellett a köztes kultúrák – különösen a másodvetésű és a takarónövényzet – amellett, hogy hozzájárulnak a mezőgazdasági termeléshez, fenntartható nyersanyagokat biztosíthatnak a bioüzemanyagok előállításához, és ezáltal csökkenthetik az Unió állati takarmányozás céljából importált növényi fehérjéktől való függőségét.

Or. pt

Módosítás 286
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) A mezőgazdaság a közjavak széles körét biztosítja, amelyek alapvető fontosságúak az Unió környezetvédelmi, éghajlat-politikai és társadalmi célkitűzései szempontjából. A mezőgazdasági tevékenység e rendelet szerinti fogalommeghatározásának ezért el kell ismernie, hogy az ilyen közjavak nyújtása a mezőgazdasági tevékenység alkotóeleme. Ez biztosítaná, hogy a közös agrárpolitika megfelelően elismerje és támogassa a mezőgazdasági termelők társadalomhoz való hozzájárulását a piacképes áruk előállításán túl, és

megerősítené a mezőgazdasági rendszerek hosszú távú rezilienciáját és fenntarthatóságát.

Or. en

Módosítás 287
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) A gazdaságok gazdasági életképességének biztosítása érdekében az intézkedéseket úgy kell megtervezni, hogy biztosítsák az élelmezésbiztonságot, és ne rójanak aránytalan adminisztratív terheket a mezőgazdasági termelőkre, különösen a kis- és közepes méretű gazdaságokra. Ez elérhető megfelelő ösztönzők biztosításával a mezőgazdasági termelők és az új belépők számára az ökológiai gazdálkodáshoz, ugyanakkor a KAP keretében rendelkezésre álló eszközökkel meg kell erősíteniük az ökológiai piacot, különböző európai és nemzeti szintű intézkedésekkel kombinálva.

Or. en

Módosítás 288
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7b) Az uniós mezőgazdaság jövőjéről szóló stratégiai párbeszéd következtetéseivel összhangban az

	állatjóléthez nyújtott támogatásnak hozzá kell járulnia az „öt terület” modellt tükröző állattartási rendszerekhez, amelyek szerint a haszonállatoknak egészségeseknek kell lenniük, elegendő teret és erőforrást kell biztosítani a számukra, lehetővé kell tenni számukra a természetes viselkedést, megfelelő takarmányhoz és tiszta vízhez kell hozzáférniük, és pozitív mentális állapotokat előmozdító környezetben kell élniük[1a].
	[1a] Az uniós mezőgazdaság jövőjéről folytatott stratégiai párbeszéd zárójelentéséből. Elérhető a következő címen: https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/171329ff-0f50-4fa5-946f-aea11032172e_en?filename=strategic-dialogue-report-2024_en.pdf
	Or. en

Módosítás 289
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
7 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	7b. A mezőgazdaság és a víz elválaszthatatlanul összekapcsolódik, és a mezőgazdasági ágazatban a fenntartható vízgazdálkodás létfontosságú az elegendő és jó minőségű élelmiszer termelésének biztosításához. A víztakarékos mezőgazdasági gyakorlatok, például a precíziós öntözés, az újrahasznosított víz használata vagy a szárazságtűrő fajok termesztése hozzájárulhatnak a vízkészletek megőrzéséhez.
	Or. fr

Módosítás 290
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
7 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7c) A KAP és a körforgásos, alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaságra való átállás összefüggésében az istállótrágyából, mezőgazdasági hulladékból és egyéb szerves melléktermékekből származó biometán fenntartható előállítása további bevételi forrást biztosíthat a mezőgazdasági termelők számára, önellátóbbá teheti a gazdaságokat és a vidéki területeket az energiafelhasználás terén, és hozzájárulhat a kibocsátások csökkentéséhez. Az anaerob lebontás szerves trágyaként felhasználható fermentációs maradékot eredményez, ezáltal csökkenti az ásványi műtrágyáktól való függőséget, és ösztönzi a tápanyagok mezőgazdasági talajokban történő újrahasznosítását.

Or. pt

Módosítás 291
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
7 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7c) A megfelelő támogatás biztosítása érdekében, beleértve a mezőgazdasági termelők által már elfogadott meglévő rendszerek támogatásának folytatását, valamint az új átállási rendszerek támogatását, az agrár-környezetvédelmi és

éghajlat-politikai intézkedésekre elkülönített pénzügyi allokációt 35 %-ban a KAP költségvetésére kell elkülöníteni.

Or. en

Módosítás 292
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
7 d preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(7d) A környezeti, gazdasági és társadalmi fenntarthatóság, valamint az uniós források hatékony felhasználásának biztosításával összefüggésben úgy kell tekinteni, hogy a helyszíni és ex situ nyomon követés és jelentéstétel fontos szerepet játszik a környezet hatékony védelmében, a biológiai sokféleség megőrzésében és a fajok megőrzésében. A Bizottságnak és valamennyi tagállamnak ezért rendszeresen támogatnia kell a releváns nyomonkövetési és jelentéstételi tevékenységeket – például a mezőgazdasági beporzókra vonatkozó mutató kiszámítása, a talajmegfigyelés vagy a szennyező anyagok mézelő méheken keresztül történő nyomon követése tekintetében –, többek között a technikai segítségnyújtási keretből annak érdekében, hogy ösztönözzék és támogassák a mezőgazdasági termelőket a végrehajtásban, többek között tanácsadás és tudástranszfer révén. Ezenkívül a Bizottságnak értékelnie kell az erőforrások felhasználását a nyomon követes terén, mint a megőrzési vagy védelmi erőfeszítések előfeltételét.

Or. en

Módosítás 293

Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A ***felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében*** kell ***létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia*** a környezetvédelmi ***és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.***	(8) A ***jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeknek*** kell ***képezniük*** a környezetvédelmi***, éghajlat-politikai, köz-, állat- és növényegészségügyi, valamint állatjóléti követelmények alapszintjét, összhangban az uniós jogban már meghatározott, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények hatályával***.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024.

szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 294
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A ***felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében*** kell ***létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia*** a környezetvédelmi ***és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját,***	(8) A ***jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeknek*** kell ***képezniük*** a környezetvédelmi***, éghajlat-politikai, köz-, állat- és növényegészségügyi, valamint állatjóléti követelmények alapszintjét, összhangban az uniós jogban már meghatározott, jogszabályban foglalt gazdálkodási követelmények hatályával***.

valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat*.*

---

*[7] **Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Indokolás

The European Commission has acknowledged that the current conditionality system has imposed a huge burden on farmers, triggering a lot of criticism, and has consequently presented a couple of simplification proposals to the current rules to try to make the system more adapted to the realities on the ground. In the future CAP, the European Commission is trying to give a new name to the requirements to be imposed on farmers: farm stewardship. However, the proposed system remains similar to the current one in particular when it comes to constraints and requirements which currently lead to extra costs and payment reductions for farmers.

This amendment clarifies that the baseline level of requirements for farmers should be based on statutory management requirements already laid down in Union law. These requirements already cover key areas such as the environment, climate, public, animal and plant health, and animal welfare. Referring to them as the baseline ensures legal certainty, avoids duplication and prevents the creation of an additional layer of obligations under a new farm stewardship framework. It also preserves the common character of the CAP by maintaining a shared EU baseline and preventing the emergence of divergent sets of rules across Member States. This is essential to ensure consistency, proportionality and equal conditions for farmers throughout the Union.

Módosítás 295
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) ***A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.*** A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi ***és a szociális feltételességre vonatkozó*** minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan ***kulcsfontosságú*** célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. ***A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.***	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által ***egy katalógusból*** az olyan ***általános*** célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén.
[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.	

Módosítás 296
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) ***A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.*** A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. ***A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását.*** Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] ***Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Módosítás 297
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj ***és*** a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák***, többek között mentességek megállapítása révén***. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi***, az állatjóléti*** és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint ***az éghajlatváltozás mérséklése és az éghajlatváltozás elleni fellépés, a biológiai sokféleség megőrzése és helyreállítása,*** a talaj***, a levegő és a víz, többek között*** a folyók ***peszticidek, tápanyagok, PFA-anyagok és mikroműanyagok használata által okozott*** szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák***, fenntartva ugyanakkor az***

biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

európai szintű közös ambíciószintet. Amennyiben objektív kritériumok alapján kellően indokolt, a tagállamok kivételesen mentességeket állapíthatnak meg. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 298
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia

a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat. ***A védelmi gyakorlatoknak elő kell segíteniük a mezőgazdasági üzemek éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciájának növelését is a vízmegtartás javítására, a talaj védelmére és hatékony kezelésére, valamint a követelményeknek a helyi környezeti és termelési feltételekhez való hozzáigazítására irányuló intézkedések támogatása révén.***

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Or. pl

Módosítás 299
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi***, a biológiai sokféleségre vonatkozó, az éghajlati, az élelmiszerbiztonsági, az állatjóléti*** és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme***, a biológiai sokféleség védelme és javítása, az éghajlatváltozás mérséklése és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, az erózió és a lefolyás megelőzése, valamint az állandó gyepterületek védelme és a szén-dioxid talajban tartása***. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között ***kivételes és kellően indokolt*** mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió

Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 300
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez,	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek***, ugyanakkor elkerülve a szükségtelen adminisztratív bonyodalmakat a mezőgazdasági termelők számára***. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által ***nemzeti és regionális sajátosságaiknak megfelelően*** az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a

valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, ***és el kell kerülni*** a kettős korrekciókat.

folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását***, a meglévő jogi keretek túli kötelezettségek létrehozása nélkül***. ***Teljes mértékben tiszteletben*** kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében***,a meglévő jogi keretek túli kötelezettségek és kettősségek létrehozása nélkül, vagy elkerülve*** a kettős korrekciókat.

---

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Indokolás

Az arányosság és a jogi egyértelműség biztosítása a szükségtelen adminisztratív terhek és az ellenőrzések megkettőzésének elkerülése mellett, valamint a nemzeti és regionális mezőgazdasági rendszerek, a munkaerőpiac és a meglévő jogi keretek sokféleségének tiszteletben tartása, biztosítva, hogy a KAP végrehajtása továbbra is összhangban legyen a környezetvédelmi és társadalmi célkitűzésekkel anélkül, hogy a jelenlegi jogszabályokon alapuló további kötelezettségeket hozna létre vagy aláásná a tagállami hatásköröket.

Módosítás 301
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében ***egyes*** KAP-kifizetések ***megkövetelik*** a munka- és a foglalkoztatási ***feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását***. ***Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.***	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében ***különösen fontos, hogy a tagállamok megfelelő intézkedéseket hozzanak annak biztosítása érdekében, hogy a munkáltatók KAP-kifizetésekhez való hozzáférése a munkavállalók egyéni és kollektív munkavállalói jogainak tiszteletben tartásától, valamint a vonatkozó kollektív szerződésekből, valamint a nemzeti és uniós szintű szociális és munkajogból eredő alkalmazandó*** munka- és foglalkoztatási ***feltételeknek és/vagy munkáltatói kötelezettségeknek való megfeleléstől függjön***. ***A tagállamoknak azt is biztosítaniuk kell, hogy a munkáltatók közvetlen kifizetésekhez való hozzáférésének feltétele a Nemzetközi***

Munkaügyi Szervezet (ILO) alapvető egyezményeinek való lényegi megfelelés legyen;

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 302
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) ***A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.*** A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző

kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

---

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Or. ro

Módosítás 303
Jessica van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) ***A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.*** A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez,

kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

---

*[7] **Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.***

Or. en

Módosítás 304
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az

(EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI:

(EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi***, az éghajlati, a biológiai sokféleségre vonatkozó, az élelmiszer-biztonsági, az állatjóléti*** és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme***, a biológiai sokféleség védelme és javítása, az éghajlatváltozás mérséklése és az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, az állandó gyepterületek védelme, az erózió és a lefolyás megelőzése***. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI:

Or. en

Módosítás 305
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme***, a biológiai sokféleség védelme, az éghajlatváltozás mérséklése és az ahhoz való alkalmazkodás, az erózió és a lefolyás megelőzése, valamint az állandó gyepterületek védelme***. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén ***kellően indokolt és kivételes esetekben***. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint

tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 306
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos

földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében ***egyes*** KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.	földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között kellően indokolt mentességek megállapítása révén***, annak biztosítása mellett, hogy az ágazat versenyképessége kellő védelemben részesüljön***. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása ***és az ágazatban a munkaügyi normák szigorítása*** érdekében ***a*** KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját***, az uniós szociálpolitikai jogszabályokat, az alkalmazandó kollektív szerződéseket***, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.
[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.	[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 307
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni,	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni,

hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. ***A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén.*** A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket; nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket; nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fr

Módosítás 308
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket; nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket; nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat. ***A felelős gazdaságvezetés nem vezethet az uniós mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek növekedéséhez.***

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. fr

Módosítás 309
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, ***az állatjólétet,*** valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre

biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket***, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat***.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Or. de

Módosítás 310
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi ***és a szociális feltételességre vonatkozó*** minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi ***gyakorlatokat***, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott ***önkéntes*** védelmi ***gyakorlatok eszköztárát***, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi

ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani ***az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint*** a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések ***adott esetben és amennyiben az arányosnak minősül,*** megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását***, új vagy kiegészítő jelentéstételi követelmények nélkül a gazdaságok szintjén***. Tiszteletben kell tartani a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 311
Barry Cowen, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) ***A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott, a jelentős károkozás***	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú

elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi ***gyakorlatokat***, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi ***gyakorlatok katalógusát***, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. ***A szociális feltételességi követelmények nem alkalmazandók, ha egy tagállam a Bizottság számára kielégítően bizonyítja, hogy nemzeti jogszabályai az e rendeletben előírttal egyenértékű vagy annál magasabb szintű védelmet nyújtanak a mezőgazdasági munkavállalóknak.*** Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

---

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 312
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek***, a mezőgazdasági kistermelők kivételével***. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi és a szociális feltételességre vonatkozó minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.
[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános	[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános

költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

Or. pt

Módosítás 313
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi ***és a szociális feltételességre vonatkozó*** minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális

kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 314
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi ***és a szociális feltételességre vonatkozó*** minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi	(8) A felelősségteljes gazdaságvezetést annak biztosítása érdekében kell létrehozni, hogy a KAP-támogatás megfeleljen az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendeletben[7] meghatározott, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. A felelősségteljes gazdaságvezetésnek magában kell foglalnia a környezetvédelmi minimumkövetelményeket, valamint a tagállamok által az olyan kulcsfontosságú célkitűzések megvalósítása érdekében kidolgozott védelmi gyakorlatokat, mint a talaj és a folyók szennyezéssel szembeni védelme. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy ezeket a védelmi gyakorlatokat a sajátos földrajzi és éghajlati körülményeikhez, valamint termelési rendszereikhez igazítsák, többek között mentességek megállapítása révén. A társadalmi szempontból fenntartható mezőgazdaság

szempontból fenntartható mezőgazdaság előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

előmozdítása érdekében egyes KAP-kifizetések megkövetelik a munka- és a foglalkoztatási feltételekre, valamint a munkahelyi egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó normák betartását. Tiszteletben kell tartani az Európai Unió Alapjogi Chartáját, valamint a különböző nemzeti kereteket és munkaerőpiaci modelleket, nem szabad további kötelezettségeket róni a szociális partnerekre vagy a tagállamokra a végrehajtás vagy az ellenőrzések tekintetében, és el kell kerülni a kettős korrekciókat.

[7] Az Európai Parlament és a Tanács (EU, Euratom) 2024/2509 rendelete (2024. szeptember 23.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról (átdolgozás) (HL L, 2024/2509, 2024.9.26., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

Or. en

Módosítás 315
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8a) A KAP második pillére keretében meghatározott, a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatást kiegészítő vidékfejlesztési beavatkozások stratégiai jelentőséggel bírnak az Unió számára, mivel hozzájárulnak a mezőgazdasági üzemekbe történő beruházások támogatásához, valamint a mezőgazdasági tevékenység fenntartásához és fejlesztéséhez, különösen a hátrányos természeti

adottságokkal vagy sajátos hátrányokkal küzdő területeken. Az ilyen beavatkozások előmozdítják a mezőgazdasági üzemek korszerűsítését és innovációját, az infrastruktúrába, a konnektivitásba és az alapvető szolgáltatásokba történő beruházások révén növelik a vidéki területek vonzerejét és életképességét, biztosítják a természeti erőforrásokkal való fenntartható gazdálkodást, valamint az éghajlatváltozás mérséklését és az ahhoz való alkalmazkodást, a vidéki közösségek gazdasági és társadalmi szerkezetének újjáélesztése révén hozzájárulnak a területi kohézióhoz, és előmozdítják a generációs megújulást a mezőgazdasági ágazatban azáltal, hogy megkönnyítik a fiatal mezőgazdasági termelők hozzáférését az ágazathoz és a rendelkezésre álló támogatási eszközökhöz. Ezért fontos a vidékfejlesztés megfelelő, következetes és fokozott támogatásának biztosítása a vidéki területek integrált fejlesztésének előmozdítása, rezilienciájuk erősítése, vonzerejük növelése, valamint a népességcsökkenés és a strukturális tőkekivonás tendenciáinak ellensúlyozása érdekében.

Or. pt

Módosítás 316
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8a) A korlátozott források költségvetési hatékonyságának biztosítása érdekében a Bizottságnak biztosítania kell a szakpolitikai koherenciát és következetességet a nemzeti és regionális partnerségi tervek fejezetein belül és azok

között a nemzeti és regionális partnerségi tervek végleges közzététele előtti ellenőrzési szakaszban, különös tekintettel az externáliákra, valamint a kiadások és költségek megkétszerezésére, például a környezetszennyezés, valamint a közegészségre és a környezet egészségére gyakorolt hatások tekintetében, biztosítva, hogy az egyik területen eszközölt kiadások ne vezessenek további kiadásokhoz egy másik területen. Alkalmazni kell az elővigyázatosság elvét, a koherencia és következetesség ellenőrzésekor pedig arról is meg kell győződni, hogy az előző programozási időszakhoz képest nem történt-e visszalépés a környezet és a közegészség védelmének a Szerződésben biztosított szigorú normáihoz képest.

Or. en

Módosítás 317
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8a) Az európai mezőgazdasági ágazatot az alacsony átlagjövedelmek és a magas munkaidő-terhelés jellemzik; a be nem jelentett és a hiányosan bejelentett munkavégzés és a bizonytalan munkakörülmények magas aránya, különösen az EU-n belülről és harmadik országokból származó migráns és idénymunkások esetében, akik visszaélésszerű munkaerő-felvételi gyakorlatoknak és súlyos munkaerő-kizsákmányolásnak vannak kitéve, egészen a bérlopásig és azt is beleértve, és siralmas lakhatási körülményeknek, valamint a balesetek és betegségek rendkívül magas előfordulási

gyakoriságának; Mindezek egybevetve nem mutatnak kielégítő képet, a munkavállalók széles körű kizsákmányolásával. A KAP megfelelő végrehajtás esetén fontos eszköz, amely hozzájárulhat az ágazat munkaügyi normáinak javításához.

Or. en

Módosítás 318
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8a) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelettel összhangban a tagállamoknak meg kell előzniük, azonosítaniuk kell és hatékonyan kezelniük kell az összeférhetetlenségeket az uniós költségvetés végrehajtása során. Ezek a kötelezettségek az e rendelet alapján finanszírozott valamennyi kiadásra vonatkoznak, függetlenül a beavatkozás típusától, a finanszírozási forrástól vagy a kedvezményezett jogi formájától. E rendelet végrehajtásának biztosítania kell, hogy a KAP-támogatást ne ítéljék oda vagy kezeljék oly módon, amely összeférhetetlenséghez vagy az említett kötelezettségek megkerüléséhez vezet.

Or. en

Módosítás 319
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(8a) A közös agrárpolitika a mezőgazdasági földterületekkel való gazdálkodás fő uniós eszköze, és ezért kulcsszerepet játszik a természet helyreállításáról szóló (EU) 2024/1991 rendelet célkitűzéseinek elérésében. A KAP-stratégiai tervek elkészítésének, végrehajtásának és értékelésének ezért biztosítania kell a nemzeti helyreállítási tervekkel való összhangot, és hatékonyan hozzá kell járulnia az említett rendelet alapján meghatározott helyreállítási célokhoz, ugyanakkor fenn kell tartania az életképes mezőgazdasági termelést és meg kell erősítenie az ökoszisztéma rezilienciáját.

Or. en

Módosítás 320
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
8 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8a) A Bizottság éves jelentést tesz közzé az Európai Unió mezőgazdasági régiói vízkészleteinek állapotáról, beleértve a vízhiányra, a vízminőségre, az öntözés hatékonyságára és a tagállamok által a víztakarékossági intézkedések végrehajtása terén elért eredményekre vonatkozó mutatókat.

Or. el

Módosítás 321
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
8 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8b) A régióknak képesnek kell lenniük arra, hogy önállóan dolgozzanak ki, hajtsanak végre és irányítsanak vidékfejlesztési intézkedéseket, kellően figyelembe véve az egyes tagállamok alkotmányos berendezkedését. A KAP második pillére szerinti regionalizált felépítést ezért a 2028–2034-es időszakban vissza kell állítani, beleértve a regionális irányító hatóságokat és külön monitoring-bizottságokat. Elengedhetetlen a regionális kormányzatok és a Bizottság közötti közvetlen és strukturált kommunikációs csatorna újjászervezése, biztosítva a hatékony koordinációt és a szubszidiaritás elvének való teljes körű megfelelést.

Or. pt

Módosítás 322
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
8 c preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8c) A KAP-nak továbbra is különálló, közös európai politikának kell maradnia, saját szabályokkal. Két pillér – jövedelemtámogatás és vidékfejlesztés – köré kell szerveződnie, és folyó árakon összesen 433,01 milliárd EUR költségvetési előirányzattal kell rendelkeznie, amely a következőkből áll: 320,3 milliárd EUR a mezőgazdasági termelők jövedelemtámogatására, 106,41 milliárd EUR a vidékfejlesztésre és 6,3 milliárd EUR az uniós biztonsági hálóra. A 2028–2034 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret részeként további 7,33 milliárd EUR-t kell elkülöníteni a POSEI programra.

Or. pt

Módosítás 323
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
8 d preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(8d) A mezőgazdasági kistermelők által kezelt mezőgazdasági területek mérete korlátozott, és az érintett beavatkozásokra vonatkozó éves kifizetések felső határa mezőgazdasági kistermelőnként 3 000 EUR. Tekintettel e kifizetések korlátozott összegére, valamint a mezőgazdasági termelőkre és a közigazgatásokra nehezedő adminisztratív terhekre, az e beavatkozásokhoz kapcsolódó kifizetéseket úgy kell tekinteni, hogy azok megfelelnek az (EU, Euratom) 2024/2509 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek és az arányosság elvének.

Or. pt

Módosítás 324
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. ***A tagállamok számára***

versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

lehetővé kell tenni olyan mechanizmusok alkalmazását, amelyek biztosítják a jövedelemtámogatás reálértékének fenntartását, kellően figyelembe véve a mezőgazdasági termelési költségek változásait. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. ***A támogatásnak különösen azokra az aktív mezőgazdasági termelőkre kell irányulnia, akik valódi mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és szerepet játszanak az élelmezésbiztonság biztosításában, a környezet védelmében és a vidéki területek életképességének fenntartásában. Különös figyelmet kell fordítani a családi gazdaságokra, amelyek az európai mezőgazdasági modell alapját képezik, biztosítják a mezőgazdasági termelés folytonosságát, és létfontosságú társadalmi és gazdasági szerepet játszanak a vidéki térségekben. Ami a közös agrárpolitika célkitűzéseinek elérését célzó támogatást illeti, a tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani a választáshoz, hogy a támogatás jellegét és hatályát a nemzeti szükségletekhez és feltételekhez igazíthassák, többek között a degresszivitás és a kifizetésmaximalizálási mechanizmusok alkalmazása tekintetében.*** A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára

a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. pl

Módosítás 325
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. ***Hozzá*** kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. ***A valóban tisztességes és egységes belső piac biztosítása érdekében elengedhetetlen a közvetlen kifizetések külső konvergenciája folyamatának hatékony befejezése. Erre a történelmi egyenlőtlenségek megszüntetése és annak biztosítása érdekében van szükség, hogy azon tagállamok mezőgazdasági termelői, amelyek hektáronkénti allokációja az uniós átlag alatt marad, teljes egyenlőséget érjenek el, ezáltal egyenlő versenyfeltételeket teremtve és erősítve a kohéziót az egész európai mezőgazdasági közösségben. A jövedelemtámogatásnak*** kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és a mezőgazdaság szuverenitását***. A jövedelemtámogatási allokációkat***, többek között az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] I. mellékletében a mezőgazdasági életszínvonalbeli különbségre vonatkozó képlet által generált kiegészítést*** úgy kell

elkülöníteni***, és a tagállamok által meghatározott kritériumok alapján a mezőgazdasági termelők között úgy kell szétosztani***, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Indokolás

While the CAP aims to foster a fairer and more equitable distribution of income support, significant historical imbalances in direct payment allocations per hectare still persist between Member States. To guarantee a true level playing field within the internal market, it is necessary to formally recognize the need to complete the external convergence process. This ensures that farmers in Member States still receiving below the EU average are not competitively disadvantaged, reinforcing the fundamental Union principle of solidarity and ensuring all EU farmers face shared environmental and economic challenges with equal financial backing.

Módosítás 326
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas

színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását. ***A közvetlen kifizetések méltányos és kiegyensúlyozott elosztásának biztosítása és az állami források leghatékonyabb felhasználása érdekében a jövedelemtámogatásnak hozzá kell járulnia a kis- és közepes méretű gazdaságok fenntarthatóságának és a mezőgazdasági foglalkoztatásnak a növeléséhez. Különösen a mezőgazdasági kisüzemek esetében a támogatási rendszernek egyszerűsített ellenőrzéseket, csökkentett adminisztratív követelményeket és teljes mértékben digitalizált benyújtási eljárásokat kell magában foglalnia.***
	Or. el

Módosítás 327
Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek	(9) A mezőgazdasági termelőknek

nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan ***versenyképes*** és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú ***élelmezésbiztonságot***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan ***fenntartható*** és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ***a KAP környezetvédelmi és állatjóléti célkitűzéseinek elérését, és*** ezáltal a ***mezőgazdaság*** hosszú távú ***fenntarthatóságát***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. ***A jövedelemtámogatásnak olyan mezőgazdasági termelőket is meg kell céloznia, akik a KAP célkitűzéseinek eléréséhez hozzájáruló gazdálkodási gyakorlatokat követnek. E célból nem nyújtható jövedelemtámogatás az e rendelet 2a. cikke szerinti intenzív állattartó gazdaságokat működtető olyan kedvezményezetteknek, amelyek gazdálkodási gyakorlatai károsak az e rendelet 4. cikkében meghatározott környezetvédelmi és állatjóléti célkitűzésekre nézve.*** A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 328
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását***, emellett a vidéki területek támogatásához jól finanszírozott vidékfejlesztési programra van szükség, jelentős uniós pénzügyi hozzájárulással, amelyet nemzeti társfinanszírozás egészít ki a program hatékonyságának és hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében. a régióknak képesnek kell lenniük arra, hogy az egyes tagállamok alkotmányos sajátosságainak tiszteletben tartása mellett önállóan dolgozzák ki, hajtsák végre és irányítsák a vidékfejlesztési intézkedéseket;***

Or. en

Módosítás 329
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell ***elkülöníteni***, hogy azokat ***kizárólag*** a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra ***használják fel*** annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak ***magában kell foglalnia*** a jövedelemtámogatási ***beavatkozástípusok észszerűsített és következetes*** eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat ***elsősorban*** a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra ***kell felhasználni, ugyanakkor lehetővé téve a tagállamok számára, hogy bizonyos fokú rugalmasságot tanúsítsanak az intézkedéseknek a sajátos mezőgazdasági struktúráikkal és szükségleteikkel összhangban történő kialakítása és célzottabbá tétele terén*** annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak a jövedelemtámogatási ***beavatkozások egyszerűsített, egységes és átlátható*** eszköztárát ***kell biztosítania***, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását***, a mezőgazdasági termelőkre és a közigazgatási szervekre háruló adminisztratív terhek minimalizálása mellett***.

Or. en

Indokolás

A kiszámíthatóság megőrzése a szubszidiaritás és a végrehajtás nemzeti rugalmasságának lehetővé tétele mellett. Az egyszerűsítés biztosítása, az adminisztratív terhek csökkentése és a végrehajtás hatékonyságának javítása mind a mezőgazdasági üzemek, mind az igazgatás szintjén.

Módosítás 330
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági ***termelők*** méltányos jövedelmét, ***valamint*** a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan ***versenyképes*** és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a ***leginkább rászoruló*** mezőgazdasági ***kistermelők*** méltányos jövedelmét, ***valamint*** a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie***, szigorúbb környezetvédelmi és állatjóléti előírások mellett***. Hozzá kell járulnia egy olyan ***fenntartható*** és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja ***a magasabb éghajlati, környezetvédelmi és állatjóléti normákat,*** a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Módosítás 331
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, ***valamint*** a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést***, valamint a munkavállalók jogait*** garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes***,*** ***méltányos*** és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. ***A kedvezményezettek által kapott allokációknak figyelembe kell venniük a létrehozott és megőrzött munkahelyek számát.*** A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 332
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak ***továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá*** kell járulnia egy olyan ***versenyképes és*** reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak ***hozzá*** kell járulnia egy olyan reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. fr

Módosítás 333
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan ***versenyképes és*** reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők ***méltóságteljes és*** méltányos jövedelmét, valamint a gazdasági, társadalmi és környezeti szempontból fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie ***az EU valamennyi területén, különösen a legkülső régiókban, valamint a szigeti és hegyvidéki térségekben***. Hozzá kell járulnia egy olyan reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.
	Or. fr

Módosítás 334
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható

gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és a mezőgazdasági szuverenitást***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel***, az e rendeletben meghatározottak szerint és a tagállam által meghatározott kritériumok alapján*** annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.
	Or. ro

Módosítás 335
Gabriella Gerzsenyi

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas

színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását. ***A közvetlen kifizetések egy minimális részét a kis- és közepes méretű gazdaságoknak átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatásra kell fordítani.***

Or. en

Módosítás 336
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú

élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag ***a*** mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag ***az aktív*** mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára***, e rendelettel összhangban és az aktív mezőgazdasági termelőre vonatkozóan a tagállam által meghatározott kritériumok alapján***. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 337
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és a mezőgazdasági szuverenitást***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott

érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

jövedelemtámogatásra használják fel ***az e rendeletben meghatározottak szerint és a tagállam által megállapított kritériumok alapján*** annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 338
Arno Bausemer, Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és a mezőgazdaság szuverenitását***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel ***az e rendeletben meghatározottak szerint és a tagállam által megállapított kritériumok alapján*** annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós

foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Indokolás

Annak lehetővé tétele a tagállamok számára, hogy egyértelmű, egyszerű és működőképes módon válasszák meg a mezőgazdasági termelő/kedvezményezett meghatározásának kritériumait, fenntartva ugyanakkor a további kritériumok hozzáadásának és a negatív lista felvételének lehetőségét. Ennek során figyelembe kell venni nemzeti körülményeiket és meglévő rendszereiket, ugyanakkor védeni kell a belső piac működését.

Módosítás 339
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és a mezőgazdaság szuverenitását***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel ***az e rendeletben meghatározottak szerint és a***

mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

tagállam által megállapított kritériumok alapján annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 340
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és a mezőgazdaság szuverenitását***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel ***az e rendeletben meghatározottak szerint és a tagállam által megállapított kritériumok alapján*** annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása

következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 341
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és szuverenitást***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel ***az e rendeletben meghatározottak szerint és a tagállam által megállapított kritériumok alapján*** annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP

célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 342
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló***, valamint az állatjóléti és ökoszisztéma-szolgáltatásokat jövedelemhatékonyan jutalmazó*** központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. de

Módosítás 343
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag ***a*** mezőgazdasági termelőknek nyújtott ***jövedelemtámogatásra*** használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási ***beavatkozástípusok*** észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és a mezőgazdaság szuverenitását***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag ***az aktív*** mezőgazdasági termelőknek nyújtott ***jövedelemtámogatási beavatkozásokra*** használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási ***beavatkozások*** észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Indokolás

A módosítás egyértelművé teszi, hogy a jövedelemtámogatási beavatkozásoknak az aktív mezőgazdasági termelőkre kell irányulniuk, összhangban az aktív mezőgazdasági termelő fogalmának a KAP-rendelet 1. cikkében foglalt meghatározásával.

Módosítás 344

Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és mezőgazdasági önrendelkezést***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. fr

Módosítás 345
Maria Grapini

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is ***a*** mezőgazdasági ***termelők*** méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is ***valamennyi*** mezőgazdasági ***termelő*** méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést ***egyenlő módon*** garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. ro

Módosítás 346
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak továbbra is a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést garantáló központi szakpolitikai eszköznek

kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

kell lennie. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot ***és az élelmiszer-önrendelkezést***. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. pt

Módosítás 347
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak ***továbbra is*** a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést ***garantáló központi szakpolitikai eszköznek kell lennie***. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú	(9) A mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásnak ***garantálnia kell*** a mezőgazdasági termelők méltányos jövedelmét, valamint a fenntartható gazdálkodást és élelmiszer-termelést. Hozzá kell járulnia egy olyan versenyképes és reziliens mezőgazdasági ágazat előmozdításához, amely a magas színvonalú termelés és az erőforrás-hatékonyság előnyeivel rendelkezik, miközben biztosítja a generációs megújulást és ezáltal a hosszú távú élelmezésbiztonságot. A

távú élelmezésbiztonságot. A jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

jövedelemtámogatási allokációkat úgy kell elkülöníteni, hogy azokat kizárólag a mezőgazdasági termelőknek nyújtott jövedelemtámogatásra használják fel annak érdekében, hogy stabilitást és kiszámíthatóságot biztosítsanak az uniós mezőgazdasági ágazat számára. A jelentős hatás és a hatékonyság biztosítása érdekében az új KAP-nak magában kell foglalnia a jövedelemtámogatási beavatkozástípusok észszerűsített és következetes eszköztárát, amely lehetővé teszi a tagállamok számára a KAP célkitűzéseinek megvalósítását.

Or. en

Módosítás 348
Herbert Dorfmann

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A hegyvidéki gazdálkodás és az állandó természeti korlátokkal szembe néző területeken folytatott gazdálkodás alapvetően hozzájárul az Unió élelmezésbiztonságához, területi kohéziójához, a biológiai sokféleség megőrzéséhez, a tájgazdálkodáshoz, az éghajlatváltozás hatásaival szembeni rezilienciához és a vidéki közösségek társadalmi-gazdasági életképességéhez.
	A tartósan magasabb termelési költségek, az alacsonyabb termelékenység és a további gazdálkodási követelmények miatt a hegyvidéki területeken a mezőgazdasági termeléshez a közös agrárpolitika keretében egyedi és megfelelő támogatásra van szükség a földterületek termelésből való kivonásának megelőzése és a mezőgazdasági termelés Unió-szerte történő folytatásának biztosítása

érdekében.

Or. en

Módosítás 349
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A közvetlen jövedelemtámogatás Unión belüli igazságos és méltányosabb elosztásának biztosítása, a tagállamok közötti egyenlőtlenségek csökkentése és a belső piacon a mezőgazdasági termelők egyenlő versenyfeltételeihez való hozzájárulás érdekében a területalapú jövedelemtámogatás külső konvergenciájának folyamatát a 2030-as igénylési évre be kell fejezni. A hektáronkénti tervezett átlagos támogatás fokozatos kiigazításának hozzá kell járulnia ahhoz a célkitűzéshez, hogy az EUMSZ 39. cikkével összhangban megfelelő életszínvonalat biztosítsanak a mezőgazdasági népesség számára, megőrizve ugyanakkor a mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás kiszámíthatóságát és stabilitását.

Or. en

Módosítás 350
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) Annak érdekében, hogy a KAP keretében a mezőgazdasági termelőt vagy a kedvezményezettet egyértelmű, egyszerű

és operatív módon lehessen meghatározni, a tagállamok által megállapítandó kritériumok magukban foglalhatják a mezőgazdasági jövedelemnek a teljes jövedelemhez viszonyított arányát, a mezőgazdasági üzem munkaerő-ráfordítását, a vállalkozás társasági célját vagy alapszabály szerinti célját, a nyugdíjban való részesülést, valamint a mezőgazdasági tevékenységek nemzeti vagy regionális nyilvántartásokban való nyilvántartásba vételét. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy további kritériumokat – többek között negatív listákat – alkalmazzanak azon kérelmezők azonosítására, akik nem felelnek meg a mezőgazdasági termelő vagy a kedvezményezett fogalommeghatározásának.

Or. en

Módosítás 351
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítására, hogy a mezőgazdasági termelők méltányosan részesüljenek az agrár-élelmiszeripari lánc minden egyes szakaszában létrehozott hozzáadott értékből. Biztosítani kell, hogy a mezőgazdasági adásvételi szerződések ne eredményezzék a termékeknek a dokumentált termelési költségek alatti rendszeres beszerzését, kivéve, ha erről az ideiglenes válságkezelési intézkedések keretében szabadon állapodnak meg. A mezőgazdasági termelőknek a romlandó mezőgazdasági termékekért járó kifizetéseket a termékek leszállításától számított harminc (30) napon belül kell

teljesíteni.

Or. el

Módosítás 352
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A mezőgazdasági termelő/kedvezményezett KAP keretében történő egyértelmű, egyszerű és működőképes meghatározásához a tagállamok által megállapítandó kritériumok magukban foglalhatják a mezőgazdasági jövedelemnek a teljes jövedelemhez viszonyított arányát, a mezőgazdasági üzem munkaerő-ráfordításait, a vállalkozás célját, valamint mezőgazdasági tevékenységeik nemzeti vagy regionális nyilvántartásokba való felvételét. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy további kritériumokat és negatív listákat alkalmazzanak azon kérelmezők azonosítására, akik nem felelnek meg a „mezőgazdasági termelő/kedvezményezett” fogalommeghatározásának.

Or. en

Módosítás 353
Arno Bausemer, Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) A közös agrárpolitika számára a 2028–2034 közötti időszakra megállapított

pénzügyi allokációkat teljes mértékben a meglévő tagállamok számára kell fenntartani mezőgazdasági termelőik jövőjének biztosítása érdekében. Az Unió jövőbeli bővítései nem finanszírozhatók az e rendelet alapján létrehozott KAP-keretből, és nem vezethetnek a meglévő mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás csökkenéséhez.

Or. en

Indokolás

A KAP 2028–2034 közötti időszakra vonatkozó pénzügyi keretösszegének továbbra is teljes mértékben elérhetőnek kell maradnia a jelenlegi tagállamok meglévő mezőgazdasági termelői számára. Az Unió jövőbeli bővítései nem finanszírozhatók a közös agrárpolitika keretében már működő mezőgazdasági termelők kárára.

Módosítás 354
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Arash Saeidi
a The Left képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
9 a preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9a) kiemeli a KAP-források elosztásával kapcsolatos átláthatóság fontosságát, továbbá a végső kedvezményezettek és a kapcsolt vállalkozások módszeres azonosítását szorgalmazza; sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat, hogy vezessenek be ellenőrzési mechanizmusokat annak megakadályozása érdekében, hogy a támogatások összetett tulajdonosi struktúrákon keresztül vagy a gazdaságok mesterséges szétdarabolása révén koncentrálódjanak;

Or. en

Módosítás 355
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
9 b preambulumbekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(9b) Az agrár-élelmiszeripari lánc uniós megfigyelőközpontját az EU rendelkezésére álló egyéb árfigyelő eszközökkel együtt – az agrár-élelmiszeripari lánc árainak, költségeinek és haszonkulcsainak átláthatóságára vonatkozó célkitűzésen túl – megbízható, összehasonlítható és naprakész, termékenkénti és tagállamonkénti adatokkal tovább kell erősíteni annak érdekében, hogy valóban tükrözze, hogy a termelő méltányos díjazásban részesül-e.

Or. el